

# Équin NORMAND

MAGAZINE DES SPORTS EQUESTRES ET DES COURSES



2014

MENSUEL GRATUIT n°80 AOÛT 2014





NASH 2014

VENTE «ELITE» DE  
CHEVAUX DE SPORT DE 3 ANS

*Vendredi 5 septembre à partir de 20h  
Dans le cadre du Normandy Horse Day  
Pendant les Jeux Equestres Mondiaux*



*Repas de gala sur place. Pour plus de renseignements :*  
**www.nash-auction.com**

D. Brohier : +33 (0)6 07 23 93 40 | Secrétariat : +33 (0)6 26 61 63 07

# Sommaire

- 4-5** **Championnat de France de Sport Adapté**  
*SAINT LÔ*
- 10-13** **Endurance Championnat de Normandie**  
*BRECEY*
- 14** **Championnats de France Universitaires**  
*BRECEY*
- 16-19** **Courses**  
*GRANVILLE*
- 24-26** **ERIC NAVET**
- 27** **Palmarès Français aux Jeux Equestres Mondiaux**
- 28-29** **Agenda et Plan des Jeux 2014**
- 32-33** **Courses**  
*VILLEDIEU LES POELES*
- 36-37** **PORTOFOLIO**
- 44-45** **Concours Hippique Pro**  
*SARTILLY*
- 48-51** **Portrait**  
*EMERIC GEORGE*
- 57** **Concours Hippique Pro**  
*VILLEDIEU LES POELES*
- 60-61** **EQUIN NORMAND**  
*7 ANS*
- 62** **Prix Equin Normand**  
*CABOURG*
- 69** **CIR Des Jeunes Chevaux**  
*LION D'ANGERS*
- 71-75** **CHIO AIX LA CHAPELLE**  
*AIX LA CHAPELLE*

*Équin*  
NORMAND

est un magazine édité  
par la **Société EDAS**  
Chemin du Poirier - 14220 Hamars  
SARL EDAS - RCS de Caen 497 704 460  
N° de gestion 2007 B 343  
Capital de 5 000 €

*Directeur de la publication*  
*Rédacteur en chef :*  
**Michel GALLET**  
mgallet.edas@gmail.com

*Auteur - Photographe :*  
**Jean, Eugène BOUGIE**  
Mobile 06 27 22 96 25  
j.bougie@wanadoo.fr  
**Charlotte MEURY - BOUGIE**

*Assistante Communication :*  
**Céline BELLONI**  
Mobile 06 28 98 57 96  
cbelloni.edas@gmail.com

*Réalisation graphique :*  
**Agence EDAS**  
17 rue Mélingue - 14000 CAEN  
Mobile 06 28 98 57 96

*Impression :*  
**CORLET Imprimeur**  
14110 - Condé-sur-Noireau  
www.corlet.fr  
Tél. : 02 31 59 53 00  
ISSN > 221-E  
Dépôt légal à parution.  
Ne pas jeter sur la voie publique.

*Equin Normand* est une marque déposée auprès de l'INPI sous le N° national 07/3527302.

Toute reproduction, même partielle, des textes, photos et illustrations est interdite. La revue *Equin Normand* n'est pas responsable des textes, dessins, photos, cartes de situation et illustrations, qui lui sont envoyés sous la seule responsabilité de leur auteur.

Retrouvez toutes les actualités sur notre site :

[www.equin-normand.com](http://www.equin-normand.com)

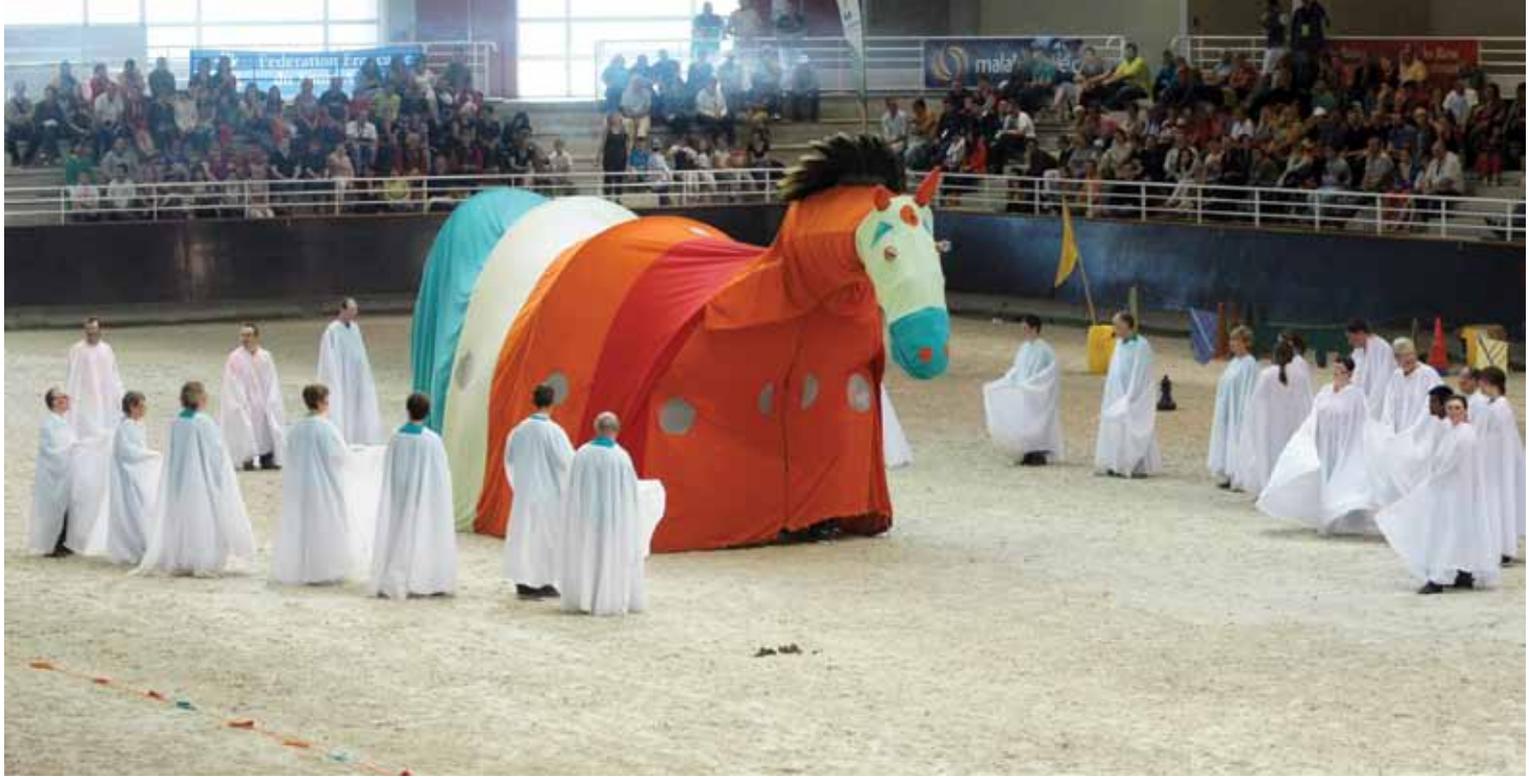


# LES RÊNES DE LA VIE : UNE « EXCLUSIVITÉ » MANCHOISE



Créées sur des bases solides par Claude Evain en 1973, les « Rênes de la Vie » sont une exception bien manchoise comme peut l'être aussi le cheval dans ce département. L'Association, émanation de ce qui se faisait depuis longtemps aux Etats-Unis est dédiée aux personnes atteintes de handicap mental ou psychique.

Après une présidence profondément active de Régine Jonchère avec en particulier le mémorable spectacle des Centaures en 1990 décrétée « Année du Cheval » dans la Manche, les Rênes de la Vie animées ensuite par Jacky Pivain et Pierre Drion, le sont aujourd'hui par Loïc Renimel. Autour d'un noyau dur composé en particulier de mesdames Le Goupil et de Folleville, l'association fonctionne avec environ 150 bénévoles. Le Conseil Général de la Manche en est le bailleur essentiel. L'Agglo de Saint-Lô, le Lions Club et quelques autres mécènes s'y ajoutent.



**DU SÈRIEUX ...  
TRÈS SÈRIEUX !**

**A** partir de 34 établissements du département de la Manche, ce sont plus de 600 heures d'équitation qui sont dispensées par 17 centres équestres.

Outre les bénévoles des Rênes de la Vie, ces championnats ont reçu l'aide conséquente des centres équestres des Pieux avec Marie-Pierre Tripey, de Saint-Pair sur Mer avec Patrice Cottin, de la Choinetière à Carantilly avec Isabelle Jacques et du Picotin à Saint-Lô avec Julie Petit.

Le spectacle mis en scène par les Saltimbrés d'Agneaux avec le concours de l'ensemble des acteurs de ces deux journées s'est déroulé dans le Hall du Pôle Hippique archicomble. Il a permis aux valides de communier avec ces personnes handicapées dont les marques d'affection ont été souvent bouleversantes.



# *Caval*assur

bien plus qu'un assureur



Des garanties et services conçus pour tous les passionnés d'équitation et adaptés à chaque profil : cavalier, moniteur, coach, vétérinaire équin, éleveur, écurie de propriétaires, entraîneur, maréchal-ferrant, meneur, éthologue... Rendez-vous sur [cavalassur.com](http://cavalassur.com) ou appelez le 03 44 57 66 10





# Menuiserie ACIBOIS



*Le Couturier de la Menuiserie Sur Mesure*

Depuis 1930, nous vous garantissons des menuiseries de qualité. De la fabrication (100% normande) à la pose, notre savoir-faire est à votre disposition.



Devis  
gratuit



100 rue Verte B.P. 4  
Z.I des rives de l'Odon 14 790 MOUEN  
www.acibois.fr Tél. : 02 31 74 60 40

théâtre équestre  
du 27 septembre au 23 octobre 2014  
sous chapiteau, la Colline aux oiseaux  
www.theatre.caen.fr 02 31 30 48 00



théâtre de Caen



# CALACA ZINGARO

Conception  
**Bartabas**

Théâtre équestre

**Bartabas à Caen ! Événement !**

DESIGN LA VACHE NOIRE ASSOCIATION PERENNIAIRE

CAEN  
Normande

# LA RÉGION VOUS TRANSPORTE

## PLUS ON EST DE FOUS, MOINS ON PAYE

AVEC LA CARTE VISI'TER,  
PROFITEZ DE 50 %\* DE RÉDUCTION POUR 2 VOYAGEURS  
ET PAYEZ SEULEMENT 0,15€\* POUR LES 3 SUIVANTS.

DU 23 AOÛT AU  
7 SEPTEMBRE 2014,  
ALLEZ AUX JEUX  
ÉQUESTRES MONDIAUX  
FEI Alltech™ 2014 en Normandie  
EN TRAIN.  
LA CARTE VISI'TER  
EST UTILISABLE TOUS  
LES JOURS.



[www.commentjyvais.fr](http://www.commentjyvais.fr)

[www.ter-sncf.com/basse\\_normandie](http://www.ter-sncf.com/basse_normandie)

REGION BASSE  
NORMANDIE 

ter Basse  
Normandie

SNCF 

\*Offre soumise à conditions du 23/08 au 07/09/2014.

2014 - www.scenari.fr - © : istock, Petr Novák, Wikipedia



**De nouvelles perspectives**

Depuis septembre 2012, O-Haras est le logiciel de référence dans les 5 écoles AFASEC.

Depuis janvier 2013, la carrière des 250 étalons de France Haras est suivie dans O-Haras

...

Océan Informatique  
1 Ter, route de Cheux  
14210 Baron-sur-Odon  
infos@o-haras.com

[www.o-haras.com](http://www.o-haras.com)

**Pariez**  
sur le logiciel  
**O-Haras**  
pour gérer votre élevage

Éleveur, éleveur, inséminateur, vétérinaire, entraîneur, courtier...  
il existe une version d'O-Haras pour vous.

démonstration immédiate  
**02 31 71 24 42**

Retrouvez en un clic toutes les informations concernant vos chevaux

**Administratives**

- Identification
- Chevaux
- Comptabilité

**Sanitaires**

- Vaccination
- Vermifugation
- Gestion des rappels

**Reproduction**

- DPS
- Suivi gyneco
- Syndication des étalons

**Performances**

- Courses
- Concours
- Gestion de l'entraînement

Formation - Assistance - Mises à jour

# CONSTRUCTIONS BOULAY

— Depuis 1966 —

**BATIMENTS DE STOCKAGE**

**MANEGES**

**BARNS, BOX**

**ABRIS DE PRAIRIE**

*Siège social*

39, route de Domfront  
61220 BRIOUZE

**02-33-66-04-35**



*Agence de Caen*

Z.A. route de Falaise  
14540 GARCELLES  
SECQUEVILLE

**02-31-79-96-09**



**CONSTRUCTIONS CLES EN MAIN !**

**[www.constructions-boulay.fr](http://www.constructions-boulay.fr)**

# Merveilleux !!!

**A**u-delà de toutes les polémiques et d'un réel problème qu'il appartient aux instances internationales de régler, l'endurance demeure une discipline équestre d'exception.

Une fois encore et haut niveau le plus humble, le Championnat de Normandie qui s'est déroulé autour de Brécey en allant sur les hauteurs jeter un coup d'œil sur le paysage unique et merveilleux de la baie du Mont- Saint-Michel en a montré la plénitude.

Cette première journée d'été préfigurait de ce que sera, le 28 août, l'épreuve des Jeux Equestres Mondiaux dont le théâtre sera, un peu plus bas à Sartilly, d'une ampleur picturale aussi grandiose.

Organisée avec une maîtrise totale du sujet par l'association Cheval Endurance Brécéen avec à sa tête Jean-Pierre Allain, cette manifestation, donne une image ô combien plus valorisante que celle véhiculée par ceux qui pensent en être les chantres.



# La journée de Nathanael JEAN



## Plaine équestre de Brécey dimanche 9heures.

Les concurrents engagés sur la distance de 90km vitesse libre s'élancent.

**Nathanael** Jean a fait de cette course l'objectif de sa saison.

A 27 ans ce fier gaillard est un professionnel du tourisme équestre. Avec sa famille, il conduit, à Bréhal un centre équestre spécialisé. Pueblo, un pur-sang arabe lui appartient depuis 2 ans.

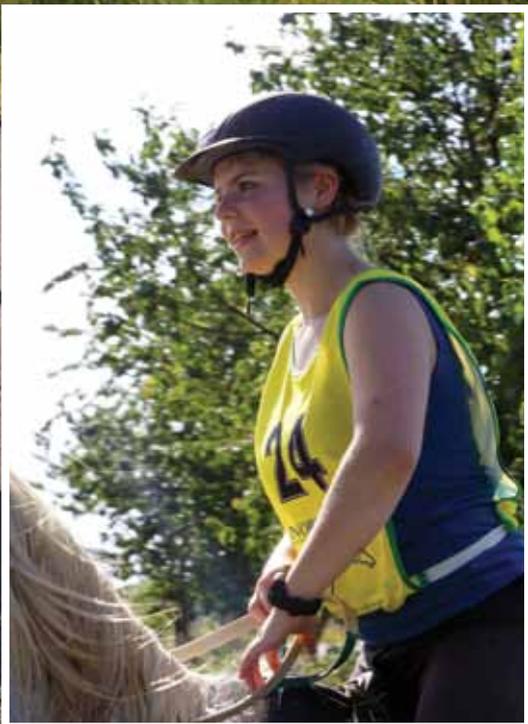
« L'endurance ce n'est pas comme le saut d'obstacles, il faut beaucoup de temps pour s'entraîner » commente-t-il. « La première boucle était assez facile avec un slalom de quelques kilomètres dans les pommiers sans dénivelé pour la mise en jambes. J'ai perdu du temps à l'arrivée à Saint-Georges de Livoye. Je me suis embrouillé avec les temps d'attente. C'est aussi une question de stratégie l'endurance. La période neutralisée est de 40' à l'arrivée de la première boucle puis 50'. Outre d'autres contrôles, le rythme cardiaque du cheval ne doit pas excéder 64 pulsations ». Il ajoute : « La deuxième boucle était plus compliquée avec du terrain vallonné en forêt. C'était plus technique, j'ai perdu de la vitesse mais ça c'est bien passé. Les organisateurs avaient nivelé le terrain par endroits. La dernière boucle est classique autour de Brécey. Là j'ai été rapide mais je reste à 16km/h de moyenne quand les premiers sont à 18 ».

## Le bilan de cette journée

« Je suis satisfait, il faisait très beau, je termine 3ème du Championnat de Normandie. Les meilleurs sont partis plus rapidement, après c'était plus difficile avec des gens comme Erwan Serrand et Moreno par exemple ».



# OURASI II



Le jour où, sur l'hippodrome de Vincennes, on inaugurerait une statue en mémoire du mythe Ourasi, dans la campagne brécéenne, Noémie Coesnon pour L'Ecurie du Vièvre dans l'Eure, accomplissait 60km en selle sur Ourasi II

# Equitation Universitaire Championnat de France : L'Académie de Lyon domine cette édition 2014

Après 2006 et 2010, le complexe hippique des Pieux (50) accueillait pour la 3ème fois, du 7 au 9 juin, le championnat de France universitaire, organisé par le Comité Régional du Sport Universitaire (CRSU) de Basse-Normandie.

Les compétitions universitaires, proposées en Dressage et en Saut d'obstacles, se distinguent par leur format original et unique dans les sports équestres. Pour chacune des deux disciplines, un cheval est attribué par tirage au sort à 3 cavaliers. Plusieurs groupes sont ainsi constitués et le meilleur sur chaque cheval passe au tour suivant. Chaque cavalier dispose de 7 minutes avant d'entrer en piste pour découvrir son cheval. Tel un tournoi de tennis, les cavaliers s'affrontent par groupe de 3 jusqu'à la finale tournante ou 3 chevaux sont échangés à tour de rôle par les 3 cavaliers.

L'académie de Lyon a particulièrement brillé en remportant 3 titres sur 4.

## Podium championnat de France universitaire de Dressage :

1. Jean-Noël Deleage, Université Lyon 1 - Sciences, Lyon
2. Andy Rorato, Lycée Agricole Auzeville, Toulouse
3. Paul- Emile Plantet, AgroParisTech, Paris

## Podium Championnat de France universitaire de CSO :

1. Chloé Renou, Université Rennes 1, Rennes
2. Marie-Laure Perez, Insa Lyon, Lyon
3. Roxane Derrida, Université de Nice, Nice

## Podium championnat de France universitaire de Combiné\* :

1. Marie-Laure Perez, Insa Lyon, Lyon
  2. Krystel Vilain, STAPS Orsay, Versailles
  3. Jean-Noël Deleage, Université Lyon 1 - Sciences, Lyon
- \*Classement des cavaliers ayant participé en Dressage et en CSO

## Podium Championnat de France des Académies :

1. Lyon
2. Versailles Photos by courtesy of Claire Boulland
3. Aix-Marseille

Photos by courtesy of Claire Boulland

©CRSU Basse-Normandie



# CARROSSERIE PAILLARD



LES MESURES DE TOUTES VOS EXIGENCES



Fournisseur de confort  
et de sérénité



Pour que le transport  
soit un plaisir.



02 99 07 11 88  
4 rue du Domaine - 35137 Bédée  
contact@carrosseriepaillard.com  
www.carrosseriepaillard.com

# On s'y sent bien !!!

---





La soixantaine distinguée, affable, attentionné : humain tout simplement, Jacques Colleville, assisté d'une équipe de bénévoles dévoués à sa cause, a enrayé la lente agonie de l'hippodrome de Granville-Bréville. Le 7 juillet, cette résurrection entamée voilà quelques années a trouvé son apothéose lors de l'inauguration des aménagements réalisés pour faire de cet endroit quasi patrimonial un havre de rassemblement populaire et professionnel. D'ailleurs, qu'il s'agisse des élus toutes étiquettes et responsabilités confondues et des dirigeants des instances hippiques, tous ont adhéré au projet « Colleville ». Les partenaires privés sont aussi de plus en plus nombreux à s'associer à ce renouveau.

Un renouveau qui, si l'élan est soutenu, pourrait bien faire de Granville le « Craon normand ». Avec l'hippodrome de Bréhal dont la réputation n'est plus à faire, la Manche possède là un atout de choix sachant que chaque semaine on annonce, à Dragey-Ronthon, de nouvelles arrivées d'entraîneurs.



**Jessy Blandamour le jeune jockey de l'écurie des Dunes va, pour la deuxième fois en 1 mois, s'imposer avec Flagstaff, un hongre de 7 ans né au Haras du Quesnay et débuté sur les haies en 2011 par Christophe Pieux**

## La première de David Berra par Christophe Herpin

David Berra est, avec Christophe Pieux une légende dans l'obstacle. Originaire de Nort sur Erdre, il compte près de 650 victoires et des plus belles en particulier avec Stodoun.

Gravement accidenté lors du meeting de Pau 2013, il décide de raccrocher les bottes et d'entamer une carrière d'entraîneur à Senonnes. Tout juste deux mois après ses débuts, le 22 juin à Granville sous la monte de Christophe Herpin, le jockey local plus particulièrement associé à l'écurie Chemin, Miel Café franchissait le poteau en tête.

Une reconversion qui semble partie sous les meilleurs auspices.



La deuxième réunion de la saison granvillaise a été l'occasion d'assister à des courses toutes d'une grande fluidité et conquises après des finals de lutte serrée.

Au sulky d'As des Chaliers, tout à l'extérieur, Dominique Travert est venu arracher l'une des trois courses au trot.

Ainsi, outre Christophe Herpin et Miel Café, Arnold Cisel s'est imposé aux bras avec Saisine devant Thomas Beaurain et Jost Steps.

Enfin, pour clôturer la journée, au prix d'un bel effort dans les 100 derniers mètres, Jérôme Claudic a redonné à Avenue Monceau le goût de la victoire depuis celui de Saint-Brieuc en octobre 2012.



A l'occasion des Jeux Equestres Mondiaux



# La sélection génomique et l'élevage du cheval: la révolution ?

Avec la participation  
exceptionnelle d'Axel Kahn  
célèbre généticien et essayiste  
Dr Thomas Mark  
du Département des sciences  
animales et de la médecine  
vétérinaire à l'université  
de Copenhague

LUNDI 25 AOÛT 2014  
A PARTIR DE 10H

Caisse Régionale du Crédit Agricole  
15 Esplanade Brillaud de Laujardière  
14 000 CAEN

ENTRÉE GRATUITE  
Conférence traduite en français

En partenariat avec



DU 8 AU 14 SEPTEMBRE 2014

# GRANDE SEMAINE DE FONTAINEBLEAU

Site du Grand Parquet



Myrtille Paulois SF Ventes Fences Elite à 3 ans, finaliste à Fontainebleau à 4, 5 et 6 ans, championne d'Europe en 2013



GRANDE SEMAINE DE FONTAINEBLEAU  
DU 8 AU 14 SEPTEMBRE



VENTES FENCES ELITE  
DU 10 AU 14 SEPTEMBRE

# JBEV

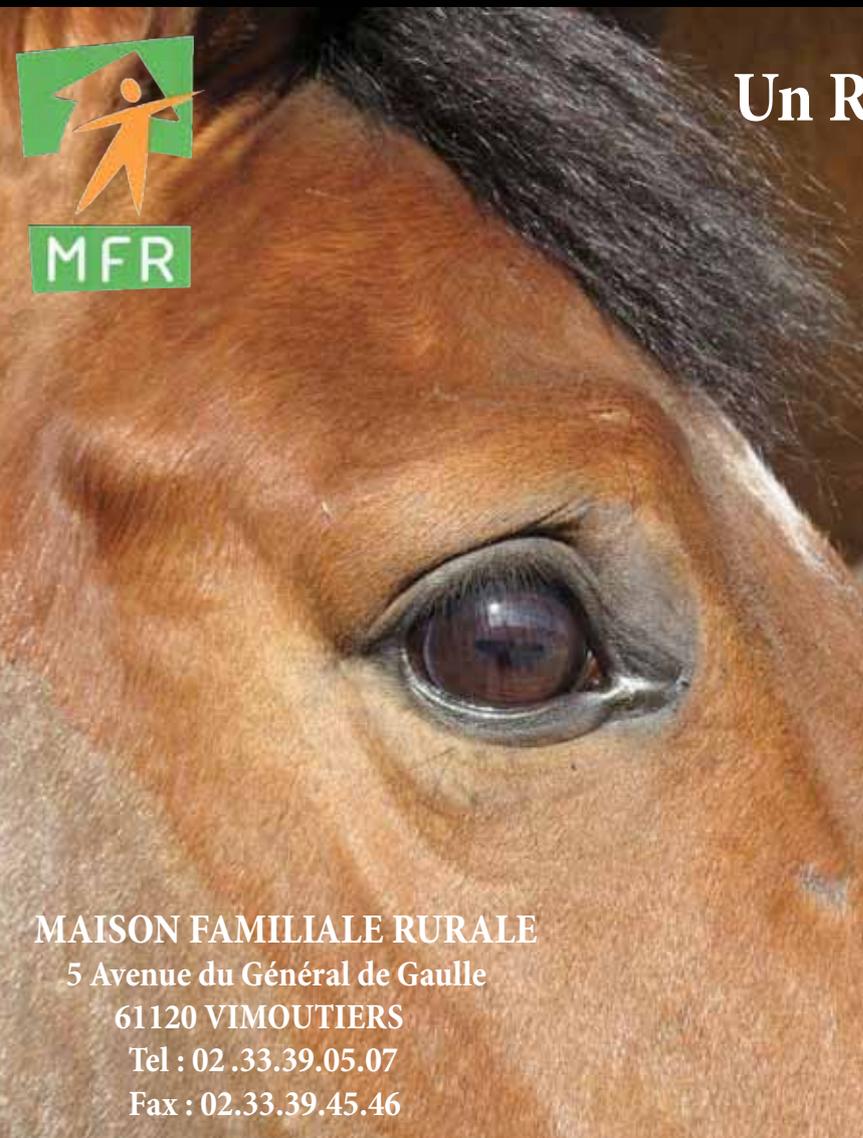
JULIEN BURIN ESPACE VERT



CRÉATION & ENTRETIEN D'ESPACE VERT

06 46 14 41 74

jbevcaen@gmail.com



## Un Regard sur votre Avenir !!!

**En Plein Coeur du Pays du Cheval  
On cultive le Professionnalisme**

Préparation aux Métiers  
de l'Élevage  
de la Valorisation des Chevaux  
de Sport  
et des COURSES HIPPIQUES  
(Trot, Galop)  
de la 4ème au BAC Professionnel  
(CGEA, CGEH)  
CAPA Soigneur d'Équidés  
CAPA Lad Cavalier d'Entraînement

**MAISON FAMILIALE RURALE**

5 Avenue du Général de Gaulle

61120 VIMOUTIERS

Tel : 02 .33.39.05.07

Fax : 02.33.39.45.46

Email : [mfr.vimoutiers@mfr.asso.fr](mailto:mfr.vimoutiers@mfr.asso.fr)

<http://mfrvimoutiers.com>



# Dans l'Orne, des formations d'excellence

CAP, Bac pro, licence, brevet professionnel... L'Orne prépare aux métiers dont la filière équine a besoin chaque jour.

## FORMATION

### Sellier - harnacheur

Emilie Bruant, formée au Haras du Pin, a décroché fin 2012 le 1<sup>er</sup> prix national Avenir métiers d'art pour la réalisation de cette selle d'amazone. Ses talents s'expriment à présent au sein d'une grande maison parisienne.

Plus d'infos sur les formations de la filière équine

### Conseil général de l'Orne

Françoise Gomord  
Tél. 02 33 81 60 00  
gomord.francoise@cg61.fr  
www.orne.fr



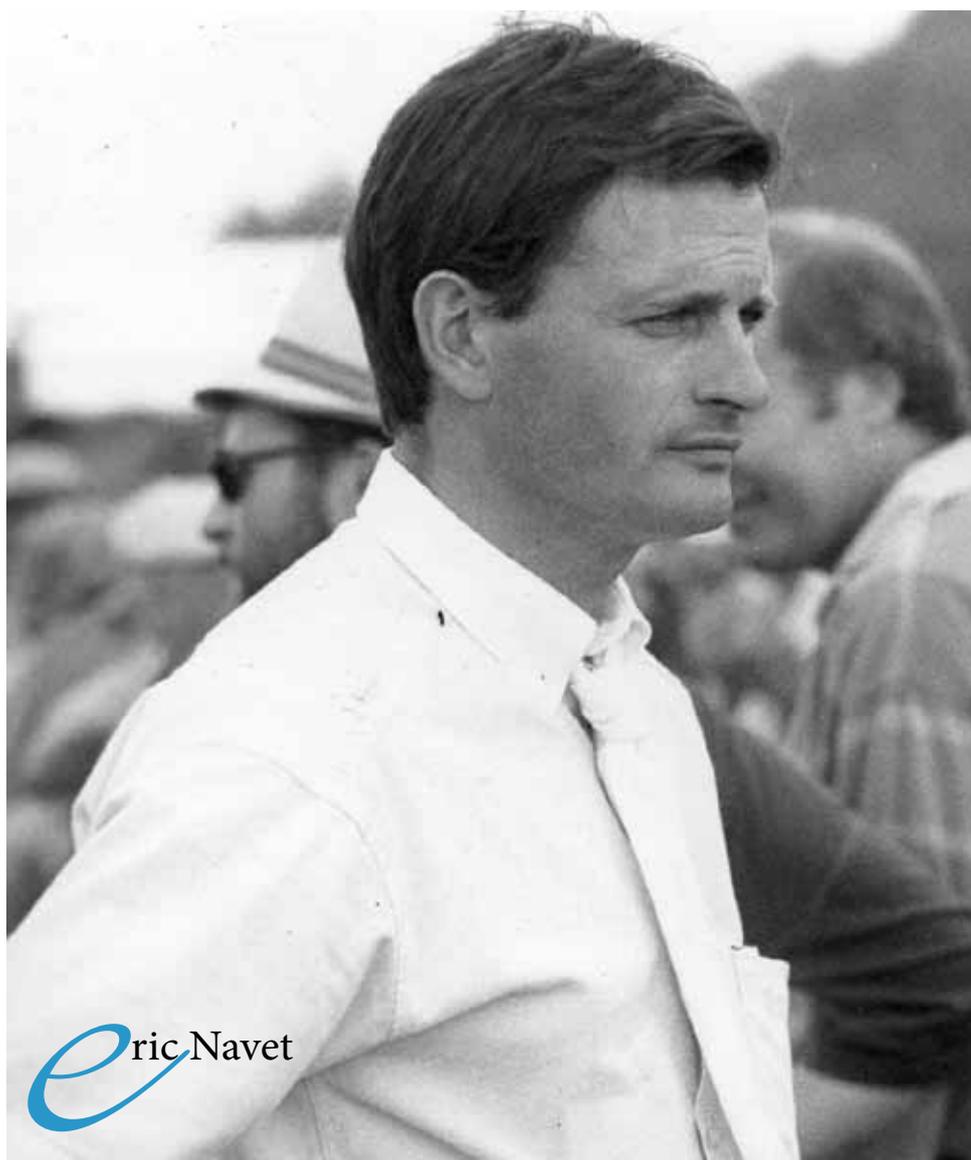
Avancer, c'est notre nature

# Eric Navet – Quito de Baussy : Des Normands Champions du Monde

**1990** : L'Allemagne va fêter sa réunification- Gorbatchev reçoit le Prix Nobel de la Paix, l'Américain Greg Lemond remporte le Tour de France.

Le 4 août, l'Olympique de Marseille bat le Stade Malherbe de Caen par le score de 2 à 0 : deux buts de Cantona.

Le 5 août à Stockholm au royaume des Bernadotte, tournante à quatre des premiers Jeux Équestres Mondiaux, le couple normand Eric Navet- Quito de Baussy décroche la médaille d'or après celle par équipe en compagnie de Roger-Yves Bost, Pierre Durand, et Hubert Bourdy.



Le 20 juillet, la communauté équestre manchoise est rassemblée à Muneville le Bingard, fief des Hinard pour le concours des jeunes chevaux. Pas vraiment un temps d'été : froid, gris, brumeux, les épreuves se sont succédées depuis le matin. Comme souvent, Eric Navet enfile un Perrier et s'en va. Il s'en va vers un titre mondial que d'aucuns, éleveurs locaux pour la plupart qui le connaissent bien, lui attribuent avant l'heure.

*« Y serait ben capable de gagner.  
Les autres vont pas s'en  
méfier et puis son  
cheval est bon »*

Ils ne croyaient pas si bien dire ces Normands qui, une dizaine de jours plus tard, prirent leur part de gloire lorsque dans le stade olympique de Stockholm, sous une chaleur torride, Eric entama son tour d'honneur ceint de l'écharpe mondiale.



## ● Une sélection tardive

Et pour cause. Quito de Baussy, un pur produit de l'élevage familial n'avait que 8 ans et peu de références. Jusqu'à 6 ans rappelait Alain, le père d'Eric, ancien grand champion lui-même et naisseur du cheval, rien de particulier n'avait été demandé au fils de Jalisco B. Il s'instruisait. Il s'instruisait sous la selle de Franck Goubard et Franck Schillewaert. Il ne totalisait alors que 1500€ de gains. A 7 ans, on le vit aux flots dans quelques Grands Prix. En 1990, il venait d'avoir 8 ans, les progrès sont fulgurants. Ils se concrétisent, en Suisse, par une victoire dans le Grand prix de Lucerne. Il avait, avant remporté avec insolence le GP de Beaumont le Roger chez les Delaveau. A partir de ce moment, Patrick Caron, l'entraîneur national, prend le pari de l'emmener à la « guerre mondiale ». les chevaux de Philippe Rozier et Hervé Godignon sont indisponibles.

## ● L'Or par équipe

Une médaille qui tombait bien car, après une semaine de compétition la presse titrait : « un bilan désarçonnant ». En effet, l'équipe de voltige avait déclaré forfait. Margit Otto-Crépin, vice-championne olympique de dressage avec Corlandus manquait une médaille pour deux points et en concours complet, l'équipe de France terminait 6<sup>ème</sup> avec une misérable 20<sup>ème</sup> place en individuel pour Jean-Pierre Blanco.

## ● Le plus jeune en ouvreure

A l'issue du premier tour et avant une finale en deux manches, la France occupait la pole position avec une barre d'avance sur la « RFA » Allemagne de l'Ouest. Roger-Yves Bost était le mieux placé mais c'est Eric Navet qui, lancé en éclaireur, frappe fort avec un sans-faute du surnaturel Quito Hubert Bourdy et Morgat ENE sortent avec 4 points, Bosty avec un Norton de Rhuyss endormi 12 et Pierre Durand associé à Jappeloup 4.

Pour la seconde manche, le cavalier de Longueville, près de Bayeux, remet le couvert Là, on tutoie le divin. Seulement 4 cavaliers sont doubles sans faute. Avec Bourdy vierge de pénalité et Bosty qui les limite à 4, c'est au tour de Pierre Durand de finir le travail. Le Champion Olympique et son p'tit bout noir Jappeloup malgré une perte d'étrier et 4 points permettent à l'équipe de France, comme en 1982 à Dublin de ravir la médaille d'or. Ce n'était qu'un début.

## ● Le travail des jeunes chevaux a payé

A cette époque, l'Equipe consacrait des pages entières aux sports équestres. Rapportés par Jean Crépin et Xavier Libbrecht, ressortent, sans cesse, après les succès d'Eric, dans les propos des uns et des autres, les mêmes analyses.

Pierre Durand en particulier : *« Il a été parfait dans la finale. Une oeuvre d'art. C'est vrai qu'il a l'expérience des jeunes chevaux. Il débouffe je ne sais combien de chevaux par an. Il monte cinq 4 ans, autant de 5 et de 6 ans la semaine dans les compétitions. Il fait des parcours à longueur de journée. Il est né dans le milieu. Il s'est épanoui là-dedans. Il a des références, des points d'ancrage. En plus, il a une équitation qui est très classique sur ses bases. Il bouge peu, il est très fixe à cheval, notamment au moment du saut. Il n'est pas de nature à perturber le cheval. Il sait parfaitement doser les actions main-jambe. C'est aujourd'hui un maître ».*

Pour parvenir à ce firmament sportif, Eric avait dû se défaire de 16 autres cavaliers avant d'affronter le mythique britannique John Whitaker et le gris Milton, l'Américain Greg Best le cheval Champion du Monde Gem Twist , enfin son compatriote Hubert Bourdy et l'anglo-arabe de l'ENE Morgat.

## ● Dans un autre monde

*« C'était un jour avec, et ça on le sent bien. Sur le milieu du terrain je faisais abstraction de tout, de l'enjeu, des spectateurs, sans aucun effort. J'étais à mon boulot, très sûr de moi »* déclarait avec simplicité et modestie le Champion du monde avec la médaille d'or autour du cou. Après l'incartade de Quito sur le triple, il en fallu de l'assurance pour aligner trois sans faute avec les chevaux des autres d'autant que, statistiquement, depuis 1966, le Champion du monde avait toujours été sans faute avec son propre cheval.

## ● Un temps que les moins de « 20 ans » ....ne peuvent pas connaître

Pas encore de téléphone portable, pas encore Equidia mais la retransmission en direct sur Antenne 2 et FR3 des épreuves principales dont la tournante avec au micro Laurent Desprez.

Ce 5 août, la communauté équestre normande s'était rassemblée à Brécéy pour le concours pro annuel. Là, les cavaliers qualifiés pour le barrage étaient déçus de ne pas pouvoir regarder la télé amenée là à dessein. Au jury, les « officiels » Gérald Beuve et Xavier Mayaud avaient un oeil sur la piste un autre sur l'écran. Le concours prit bientôt des allures de kermesse lorsque le titre fut en vue pour Eric Navet.

Le truculent Jean-Pierre Couétil, président de la SHR, convia le chef de piste Auguste Navet à venir se presser contre les autres. Lorsqu' Eric termina son dernier tour, sans faute, avec Morgat et souleva sa bombe, le silence se fit et des larmes coulèrent !

# PALMARES FRANÇAIS AUX JEUX EQUESTRES MONDIAUX



## ● 1990 – STOCKHOLM (Suède) —————

### **SAUT D'OBSTACLES**

Médaille d'Or par équipe : Eric Navet/Quito de Baussy, Roger-Yves Bost/ Norton de Rhuys, Pierre Durand/Jappeloup, Hubert Bourdy/Morgat ENE

Médaille d'Or individuelle : Eric Navet/Quito de Baussy

Médaille de Bronze individuelle : Hubert Bourdy/Morgat ENE

## ● 1994 – LA HAYE (Pays Bas) —————

### **SAUT D'OBSTACLES**

Médaille d'Argent par équipe : Michel Robert/ Sissi de la Lande, Eric Navet/ Quito de Baussy, Philippe Rozier /Baiko Rocco V, Roger-Yves Bost/Souviens Toi III

Médaille d'Argent individuelle : Michel Robert / Sissi de la Lande

### **CONCOURS COMPLET**

Médaille d'Argent par équipe : Jean-Lou Bigot/Twist la Beige, Jean Teulère/ Rodosto, Marie-Christine Duroy/ Yarland Summersong

### **ENDURANCE**

Médaille d'Or par équipe : Stéphane Fleury/ Roc'H, Martine Jollivet/Lizazat, Jacques David/Nelson I, Bénédicte Atger/Sunday d'Aarabelle

Médaille d'Argent individuel le : Dennis Pesce/Melfenick

Médaille de Bronze individuelle : Stéphane Fleury / Roc'H

## ● 1998 – ROME (Italie) —————

### **SAUT D'OBSTACLES**

Médaille d'Argent par équipe : Roger-Yves Bost/ Airborne Montecillo, Eric Navet/ Atout d'isigny, Alexandra Lederman/ Rochet M, Thierry Pomel/Thor des Chaînes

Médaille d'Argent individuel : Thierry Pomel /Thor des Chaînes

### **CONCOURS COMPLET**

Médaille d'Argent par équipe : Marie-Christine Duroy/ Yarland Summersong, Rodolphe Scherer/Bambi de Brière, Jean-Lou Bigot/Twist la Beige, Philippe Mull/Viens du Frêne ENE

### **VOLTIGE**

Médaille de Bronze individuelle : Matthias Lang/Quitus du Madon

## ● 2002 - JEREZ DE LA FRONTERA (Espagne) —————

### **SAUT D'OBSTACLES**

Médaille d'Or par Equipe : Eric Levallois/Diamant de Semilly, Reynald Angot/ Tllaloc M, Gilles Bertrand de Balanda/ Crocus Graverie, Eric Navet/ Dollar du Murier

Médaille d'Argent Individuelle : Eric Navet/Dollar du Murier

### **CONCOURS COMPLET**

Médaille d'Or individuelle : Jean Teulère / Espoir de la mare

Médaille d'Argent par équipe : Jean Teulère/Espoir de la Mare, Didier Courrèges /Free Style ENE, Jean-Luc Force/Crocus Jacob, Cédric Lyard/ Fine Merveille

### **ENDURANCE**

Médaille d'Or par équipe : Maria Killa Peringérard/Varoussa, Sunny Demedy/Fifty U Bagnas, Jean-Philippe Frances/Djellab, Emmanuelle Bellefroid/Antinea de N

Médaille de Bronze individuelle : Sunny Demedy/Fifty U Bagnas

### **VOLTIGE**

Médaille d'Or individuelle : Matthias Lang /Farceur Brécéen

## ● 2006 – AIX LA CHAPELLE (Allemagne) —————

### **ENDURANCE**

Médaille d'Or par équipe : Virginie Atger /Kangoo d'Aurabelle, Philippe Benoit/Akim du Bouleve, Pascale Dietsch/Hifrane du Bardas

Médaille d'Argent Individuelle : Virginie Atger/Kangoo d'Aurabelle

Médaille de Bronze individuelle : Elodie Le Labourier/Shangoo Limousian

## ● 2010 – LEXINGTON (Etats Unis) —————

### **SAUT D'OBSTACLES**

Médaille d'Argent par équipe : Pénélope Leprévost/Mylord Carthago HN, Patrice Delaveau/ Katchina Mail, Kevin Staut/ Silvana de Hus, Olivier Guillon/Lord de Theize

### **ENDURANCE**

Médaille d'Argent par équipe : Sarah Chakil/Sakalia, Virginie Atger/Azim du Florival, Cécile Miletto Mosti/Easy Fontnoire

### **VOLTIGE**

Médaille de Bronze individuelle : Nicolas Andreani/Idéfixe de Braize

# LE CALENDRIER SPORTIF DES JEUX EQUESTRES MONDIAUX FEI ALLTECH™ 2014 EN NORMANDIE

		AOÛT 2014								
		SAM 23	DIM 24	LUN 25	MAR 26	MER 27	JEU 28	VEN 29	SAM 30	DIM 31
ANIMATIONS		11h > 22h								
		VILLAGE DES JEUX								
DRESSAGE				9h > 12h30 14h > 17h30	9h > 12h30 14h > 17h30	9h30 > 12h20 13h45 > 16h30		13h30 > 16h30		
				GRAND PRIX EQUIPES 1 <sup>ERE</sup> PARTIE	GRAND PRIX EQUIPES 2 <sup>EME</sup> PARTIE	GRAND PRIX SPÉCIAL INDIVIDUEL	REPOS	REPRISE LIBRE EN MUSIQUE		
REINING				8h45 > 12h45 14h > 17h	8h45 > 12h45 14h > 17h		14h > 16h		20h > 22h	
				CHAMP. PAR ÉQUIPE ET QUALIF. IND.	CHAMP. PAR ÉQUIPE ET QUALIF. IND.	REPOS	QUALIF. IND. 2 <sup>EME</sup> TOUR	REPOS	FINALE IND.	
PARA-DRESSAGE				9h > 17h	8h30 > 19h40	9h > 17h	8h30 > 19h40	9h > 12h30 14h30 > 17h		
				CHAMPIONNAT PAR EQUIPES (MANCHE 1)	CHAMPIONNAT PAR EQUIPES (MANCHE 1)	CHAMP. PAR EQUIPES (MANCHE 2) + IND. IMPOSÉS	CHAMP. PAR EQUIPES (MANCHE 2) + IND. IMPOSÉS	REPRISE LIBRE EN MUSIQUE		
HORSE-BALL						18h > 22h	18h > 22h	18h > 22h		18h > 22h
						DÉMO HORSE-BALL	DÉMO HORSE-BALL	DÉMO HORSE-BALL		DÉMO HORSE-BALL
ENDURANCE							7h > 20h30			
							ENDURANCE			
CONCOURS COMPLET							9h30 > 12h30 14h > 17h	9h30 > 12h30 14h > 17h	10h30 > 16h20	14h30 > 17h
							DRESSAGE	DRESSAGE	CROSS	SAUT D'OBSTACLES

		SEPTEMBRE 2014							
		LUN 01	MAR 02	MER 03	JEU 04	VEN 05	SAM 06	DIM 07	
ANIMATIONS			11h > 22h						
			VILLAGE DES JEUX						17h30 CÉRÉMONIE DE CLÔTURE
SAUT D'OBSTACLES			10h > 12h45 14h10 > 17h	10h > 12h45 14h10 > 17h	15h30 > 17h50		13h30 > 16h50	15h > 16h45	
			VITESSE	QUALIF IND. ET PAR ÉQUIPE	QUALIF IND. ET FINALE PAR ÉQUIPE	REPOS	3 <sup>EME</sup> QUALIF IND.	FINALE À QUATRE	
VOLTIGE			9h30 > 12h30 14h > 19h10	9h30 > 12h15 14h > 19h10	14h > 17h 20h > 21h30	10h > 11h45 14h > 17h30 19h30 > 22h			
			IMPOSÉS IND. H/F ET ÉQUIPE	LIBRE IND. H/F ET ÉQUIPE	TECH. IND. H/F ET 1 <sup>ER</sup> LIBRE PAS DE 2	FINALES IND. H/F, PAS DE 2, ÉQUIPE			
ATTELAGE					9h30 > 12h20 13h45 > 16h50	9h30 > 12h20 13h45 > 16h50	9h30 > 17h30	8h > 14h30	
					DRESSAGE	DRESSAGE	MARATHON	MANIABILITÉ	
POLO							14h > 18h30		
							DÉMO POLO		

Les horaires sont prévisionnels et peuvent être soumis à modification.

Cérémonies

Cérémonies de remise des médailles



# TECHNIBELT

www.technibelt-sarl.com

MAUPILER Jacques  
1 rue du Commerce ZI sud  
61200 ARGENTAN (ORNE)

Tel : 02.33.39.70.01  
Fax : 02.33.39.70.09



## TECHNIBELT-SARL, fabrication 100 % française

Située à Argentan dans l'Orne, en Basse Normandie, Technibelt propose son savoir-faire et son expérience depuis 1993.

Jacques Maupiler, gérant de cette entreprise, met un point d'honneur à fabriquer 100 % français et propose du sur-mesure de qualité et facile d'entretien.

Toujours dans l'innovation, il s'applique à accroître le confort et la sécurité de nos chers équidés à tout moment de leur vie. Pas moins de 5 brevets déposés (Séparation coulissante, kit amortisseur pour mannequin de monte, rivières saut d'obstacles, mangeoire de prairie et le dernier en date un tapis caoutchouc confort plus pour tapis roulant).

Sa force est de travailler, observateur attentif, avec les divers professionnels du monde équin ; tels que vétérinaires, station de monte, hippodromes, éleveurs, centres équestres... Du coup, son carnet d'adresses a de quoi faire pâlir... Sa capacité d'innovation, appuyée des remarques de ces professionnels, fait de lui la référence incontournable du milieu équin.

Fabrication sur-mesure, façades de box, mannequin de monte, barrières de stabule, barre gynéco, protection caoutchouc, rivières de saut d'obstacles... une liste qui ne saurait être exhaustive, tant la diversité des produits est importante et ne cesse de grandir. Pour exemple, en dernière innovation une balance de pesée avec barres de protection.

## LES PRODUITS

Le mannequins de monte : 5 modèles sont proposés.

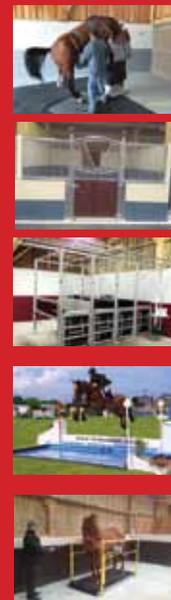
Nos façades : En acier galvanisé à chaud, barreaudage en Ø 22, entre barreaux pas de 45 à 49 mm ; remplissage en bois douglas ép 42 mm, traité auto-clave. En option, clin polyéthylène.

Barre gynéco : Plusieurs modèles sont proposés (de 1 à 6 juments) Solidité et sécurité sont les maîtres mots pour définir leur fabrication.

Rivière de saut d'obstacles : Fabrication sur-mesure, unique sur le marché européen, elles ont conquis déjà plusieurs chefs de piste, pour ne citer que le chef de piste international de Fontainebleau. (Brevet déposé)

Innovation Technibelt : Plate-forme de pesée

Ensemble de 4 pesons avec appareil de contrôle, poids en charge 2 tonnes. Sol caoutchouc confort + Technibelt.



« Le spécialiste de vos réalisations en équipement d'écuries, métallerie sur mesure, caoutchouc... »

## SE FORMER À L'ANGLAIS ÉQUIN AVEC UNICAEN

Particuliers, Professionnels ou Centres de formation

université de Caen  
Basse-Normandie

EQUI-LEARNING EST FAIT POUR VOUS !

FORMATION À L'ANGLAIS ÉQUIN  
COMPLÈTE, MODULABLE ET INTERACTIVE

Formation au choix :

**PARCOURS COMPLET**

tous les modules :

anatomie, élevage, pathologie, soins et alimentation, sellerie et équipement, disciplines, courses, aménagements, vente.

**PARCOURS À LA CARTE**

1, 2 ou 3 modules



UN GLOSSAIRE AUDIO  
DE PLUS DE 1 000 MOTS

# EQUI LE@RNING



TOUS LES RENSEIGNEMENTS  
SUR LA FORMATION :

SERVICE UNIVERSITAIRE  
DE FORMATION CONTINUE  
ET D'APPRENTISSAGE

Université de Caen Basse-Normandie  
Campus 1, Bâtiment A, 3<sup>ème</sup> étage

equi-learning@unicaen.fr

02.31.56.64.95

www.unicaen.fr/sufca



UNE IMMERSION PAR  
DES REPORTAGES VIDÉOS



## CENTRE DE FORMATION EQUESTRE

Organisme de formation privé agréé FFE

BPJEPS

CQP ASA

BAP



02.31.39.20.87

marie-christine.zimmer@wanadoo.fr

www.cfenormandie.com

# ESTIVALES HIPPODROME

DU 1<sup>ER</sup> AU 29 AOÛT 2014 - TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS - 19H À 23H

# Cabourg

j'y cours Saison 2



COURSES SPECTACLE - ANIMATIONS GRATUITES - CONCERTS

vendredi 1 ▶ **BLIND TEST & QUIZ**

mardi 5 ▶ Soirée **MASCOTTES**

vendredi 8 ▶ Soirée **KIZUMBA**

mardi 12 ▶ **FIESTA** avec les animateurs

vendredi 15 ▶ **LES ANNÉES GOLD ALAIN LLORCA** en concert

mardi 19 ▶ **JULIEN LEPERS** en dédicaces

vendredi 22 ▶ **FEU D'ARTIFICE**

mardi 26 ▶ Soirée **DJ**

vendredi 29 ▶ **CHARLOTTE AUX FRAISES**

INFOS & INVITATIONS sur [LeTROT.com](http://LeTROT.com)



# A cloches abattues !



André Le Courtois- Amabat

Ce soir-là sur l'hippodrome du Sault Chevreuil, personne ne se souvenait qu'il s'agissait de la fête nationale américaine : une grande date, pourtant bien loin des commémoros mercantiles. Ce soir-là, la France entière ou presque retenait son souffle avant un match France - Allemagne qu'on allait perdre car face à l'Allemagne on perd toujours sauf quand les Américains sont là.

Tout cela, sur les hauteurs de Villedieu, on l'avait mis en « sourdine »!

Avant de passer à la 10<sup>ème</sup> course de la soirée qui rassemblait 20 partants répartis sur quatre poteaux mais dont à l'arrivée on ne retrouva que les os ! le Prix Nijinski Blue épreuve principale du jour était remportée par Damien Heon et Super de Ver alors qu'André Le Courtois menait Amabat la jument de madame Allot-Marie au succès après une très belle action finale.



Les partants de la 10<sup>ème</sup> course



Damien Heon - Super de Ver

# HIPPODROME de GRAIGNES

## Août

Samedi 9 - 19 H

Samedi 23 - 19 H

Samedi 26 - 19 H

## Septembre

Samedi 6 - 19 H « FEU D'ARTIFICE »

Dimanche 21 - 13 H

Mercredi 24 - 13 H « GRAND NATIONAL DU TROT »



Restaurant panoramique : 02 33 56 84 30

<http://www.hippodromedegraignes.com>



# COURSES D'ÉTÉ

LA FÉDÉRATION RÉGIONALE DES  
COURSES DE BASSE-NORMANDIE

organise un

**GRAND JEU  
CONCOURS**

par  
**TIRAGE au SORT**

**Du 1er MAI au  
30 SEPT. 2014**

pour assister en  
**spectateur PRIVILÉGIÉ au**

*Grand Prix  
de France*

**en SUPER V.I.P.\***

**ICI  
SE JOUE  
LA REVANCHE**

HIPPODROME PARIS-VINCENNES

\* Transport en car  
Visite des coulisses  
Déjeuner au restaurant  
Spectacle des courses

**le Dimanche  
8 FÉVRIER  
2015**

## PROGRAMME

### «AOÛT»

9 - Clairefontaine (14)	Obstacle
9 - Graignes (50)	Trot Nocturne
10 - Bréhal (50)	Trot-Plat-Obstacle
10 - Le Sap (61)	Trot
10 - Portbail (50)	Trot
11 - Agon Coutainville (50)	Trot
11 - Clairefontaine (14)	Plat
13 - Dozulé (14)	Trot
13 - Le Mont Saint Michel (50)	Trot
14 - Clairefontaine (14)	Plat
15 - Bagnoles de l'Orne (61)	Trot
15 - Carentan (50)	Trot
15 - Granville (50)	Trot-Plat-Obstacle
16 - Saint Pierre sur Dives (14)	Trot
17 - Agon Coutainville (50)	Trot
17 - Le Mont Saint Michel (50)	Trot
17 - Saint Pierre sur Dives (14)	Trot
18 - Agon Coutainville (50)	Trot
18 - Saint Pierre sur Dives (14)	Trot
20 - Clairefontaine (14)	Plat
22 - Clairefontaine (14)	Plat
23 - Graignes (50)	Trot Nocturne
24 - Carentan (50)	Trot
24 - Granville (50)	Trot-Plat-Obstacle
24 - Rânes (61)	Trot
25 - Agon Coutainville (50)	Trot
26 - Clairefontaine (14)	Plat
30 - Graignes (50)	Trot Nocturne
31 - Argentan (61)	Trot
31 - Cherbourg (50)	Trot

## PROGRAMME

### «SEPTEMBRE»

2 - Argentan (61)	Trot
6 - Graignes (50)	Trot nocturne
7 - Le Perche (61)	Trot
7 - Villedieu les Poêles (50)	Trot
9 - Le Mont Saint Michel (50)	Trot Semi Nocturne
14 - Argentan (61)	Obstacle
14 - Le Mont Saint Michel (50)	Trot
21 - Alençon (61)	Trot
21 - Graignes (50)	Trot
24 - GRAIGNES (50)	GRAND NATIONAL DU TROT
28 - Lisieux (14)	Trot
28 - Vire (14)	Trot
29 - Argentan (61)	Plat



**Fédération Régionale  
des Courses  
de Basse-Normandie**

4, rue des Ecuylères - 14500 VIRE • Tel : 02 31 68 09 04 •  
email : fede.bassenormandie@fncf.asso.fr •  
site : www.lescourseshippiquesbassenormandie.com

# Le coup de 4 QUINTON - BEAURAIN

Le 7 juillet sur l'hippodrome de Granville - Bréville fut une grande journée. Outre l'inauguration des locaux réaménagés, l'histoire des courses retiendra la formidable performance du jockey Thomas Beaurain vainqueur de 4 courses associé aux chevaux entraînés par Patrice Quinton de Dragey - Ronthon. Ces succès valaient bien un album souvenir.



La première avec **Flagstaff**



La deuxième avec **Dreamtic**



La troisième avec **Lost Steps** (3)



**\*Wing Fury (1 1)**

Pour le défi de la quatrième victoire, Thomas Beurain montait Vol Noir de Kerser un hongre de 5 ans par Policy Maker avec qui il terminait 4ème deux semaines plus tôt sur cet hippodrome et ce après 1 an d'absence.

Là, parti en tête, il restait au commandement jusqu'à la haie finale et s'imposait après avoir résisté au retour de **\*Wing Fury (1 1)**



# TANT QU'IL Y AURA DES CAVALIERS



Recréation® - Photographie : Pierre Costabadie

**PACED**  
depuis 1974

Boutiques - Internet - Concours - Salons

**Le rendez-vous des cavaliers**



**Stand sur l'esplanade du Zénith**



**THEAULT**  
Z.A. de Maudon  
50300 PONTS  
Tél. 33 (0)2 33 89 22 22  
infos@theault.fr



**Véhicules disponibles dans toute l'Europe**

Venez découvrir notre gamme de produits et tous les services que nous vous proposons.

**Contact France**  
**Elodie**  
06 08 91 02 71

**Contact international**  
**Vanessa**  
0033 677 981 052

[www.theault.com](http://www.theault.com)

Des solutions adaptées aux rythmes de votre activité :

- La location courte durée
- La location moyenne durée
- La location longue durée

[www.renteo.eu](http://www.renteo.eu)



## **Z**oom sur... Mickael Pitrey, dentiste équin !!!

Le métier de dentiste équin est reconnu officiellement en France depuis 2011. Même si certaines formations sont proposées dans notre pays, Mickaël Pitrey a choisi de suivre des études de technicien dentaire équin à l'école européenne de dentisterie équine en Belgique. Mickaël est à son compte depuis un an, il travaille avec des professionnels comme M. Laurent Goffinet, cavalier de l'Equipe de France (vainqueur de la coupe des nations de Lisbonne 2014 ndr) mais il opère également sur des chevaux de course, de trot, de galop et bien sûr, avec les chevaux de particuliers. Issu d'une famille passionnée de cheval (son papa maréchal ferrant et petit éleveur, son grand père, ancien palefrenier des haras nationaux), c'est tout naturellement que Mickaël a choisi de côtoyer lui aussi les chevaux, en conservant une certaine autonomie qui lui est chère. Cavalier amateur, il pratique personnellement en participant à quelques épreuves amateurs et en montant de jeunes chevaux.

Devenir dentiste équin était pour ce manchois de 30 ans, le bon compromis qui permettrait d'être au contact des chevaux. En exerçant cette profession, Mickaël leur apporte du confort au quotidien pour se nourrir et pour travailler, dans le but d'optimiser leur utilisation par le cavalier, peu importe la discipline et le niveau pratiqué. Aujourd'hui, les bienfaits de l'entretien dentaire sont encore trop méconnus voire insoupçonnés par le monde du cheval en général, le rôle du dentiste équin est donc également de jouer le rôle d'informateur auprès des équitants et détenteurs de chevaux.

Technicien Dentaire Equin Mickaël 06.08.88.97.29

# EQUISOL

LE SOL ÉQUESTRE DYNAMIQUE®



CONFORT EXCLUSIF  
À **EFFET REBOND**

**Création - Rénovation**  
EQUISOL SAS - BP 10391 - 50001 Saint-Lô Cedex  
Tél. : 02 33 05 23 10 - Fax. : 02 33 57 93 87 - Mobile : 06 12 42 77 02  
[www.equisol.fr](http://www.equisol.fr)

## Hippolia Showroom

Le site Internet des  
innovations et des  
nouveauautés en partenariat  
avec **Equidia Life**



# Vous donne rendez-vous

Samedi **23**

13.00 Pôle Hippolia  
*Pôle de compétitivité*

13.15 A déterminer

13.30 La Buvette  
*Abreuvoirs innovants*

14.00 A déterminer

Ouverture

Dimanche **24**

13.00 Pôle Hippolia  
*Pôle de compétitivité*

13.15 A déterminer

13.30 A déterminer

14.00 A déterminer

Inauguration du stand

Lundi **25**

13.00 Pôle Hippolia  
*Pôle de compétitivité*

13.15 A déterminer

13.30 Telemaq  
*Technologie de nébulisateur*

14.00 Move'n See  
*Système vidéo autonome*

Mardi **26**

13.00 Pôle Hippolia  
*Pôle de compétitivité*

13.15 Telemaq  
*Technologie de nébulisateur*

13.30 Vans Théault  
*Transport de chevaux*

14.00 Telemaq  
*Technologie de nébulisateur*



**Les RDV  
Hippolia  
15 min de  
présentation des  
savoirs faire des  
membres du Pôle  
Hippolia**

**Laurence MEUNIER**  
Présidente du Pôle Hippolia

## Les Jeux Equestres Mondiaux FEI Alltech™ 2014 : une opportunité exceptionnelle pour notre filière équine

Nous avons la chance d'accueillir la plus grande compétition équestre mondiale, en Normandie, sur le territoire d'ancrage du Pôle Hippolia qui est le réseau national des entreprises et des acteurs innovants de la filière équine. Nous allons saisir cette opportunité exceptionnelle de faire découvrir au plus grand nombre de nos visiteurs internationaux tous les atouts de notre filière, le savoir-faire de nos entreprises et de nos centres de recherche et leur extraordinaire capacité à innover. Notre stand a été conçu pour être la vitrine de nos 140 membres et pour mettre en lumière l'action de ces acteurs innovants de la filière équine grâce à de nombreuses animations.

## Un voyage dans le temps des innovations...

De 1990 jusqu'à nos jours, c'est un véritable voyage dans le temps des innovations qui est proposé aux visiteurs. Ils pourront les découvrir en suivant un circuit retraçant 24 ans d'inventions. Ce sont des produits et services développés par des entreprises françaises, et parfois normandes, qui font maintenant parti de notre quotidien.

## Hippolia Awards, le concours des innovations de la filière équine

Organisé par le Pôle Hippolia en partenariat avec la chaîne de télévision Equidia Life, ce concours met en compétition 12 produits et services innovants qui seront exposés grandeur nature pendant la durée des Jeux. Les visiteurs pourront voter pour leur invention favorite grâce à un système sans contact (NFC).

Lundi **01**

Fermeture du Village  
des Jeux

Assise du cheval\*

Mardi **02**

13.00 Pôle Hippolia  
*Pôle de compétitivité*

13.15 Attelages Lipizzans  
*Ecurie automatisée*

13.30 Move'n See  
*Système vidéo autonome*

14.00 Equi-learning  
*Formation anglais équin*

16h : S'implanter en  
Normandie\*

Suivez l'actualité du Pôle Hippolia  
[www.pole-hippolia.org](http://www.pole-hippolia.org)



# aux Jeux Equestres Mondiaux FEI Alltech™ 2014 en Normandie



AOÛT

SEPT

Mercredi 27	Jeudi 28	Vendredi 29	Samedi 30	Dimanche 31
13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>
13.15 A déterminer	13.15 Ophthalmia <i>Oeil et cheval</i>	13.15 MESB <i>Formation équine</i>	13.15 A déterminer	13.15 Devoucoux <i>Selles haut de gamme</i>
13.30 A déterminer	13.30 Normandy Biotech <i>Thérapie cellulaire</i>	13.30 Vans Théault <i>Transport de chevaux</i>	13.30 A déterminer	13.30 A déterminer
14.00 A déterminer	14.00 A déterminer	14.00 Green Research <i>Traitement de fumier</i>	14.00 Equi-Ressources <i>Agence pour l'emploi équin</i>	14.00 A déterminer
17h : S'implanter en Normandie*	18h : Business time*	16h : Foncier et immobilier en Normandie*		

Mercredi 03	Jeudi 04	Vendredi 05	Samedi 06	Dimanche 07
13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>	13.00 Pôle Hippolia <i>Pôle de compétitivité</i>
13.15 Attelages Lipizzans <i>Ecurie automatisée</i>	13.15 Devoucoux <i>Selles haut de gamme</i>	13.15 Attelages Lipizzans <i>Ecurie automatisée</i>	13.15 CWD <i>Sellier</i>	13.15 CWD <i>Sellier</i>
13.30 Optisens <i>Projet de recherche</i>	13.30 Normandy Biotech <i>Thérapie cellulaire</i>	13.30 Green Research <i>Traitement de fumier</i>	13.30 La Buvette <i>Abreuvoirs innovants</i>	13.30 Michel Vaillant <i>Maréchalerie innovante</i>
14.00 Armistol Sapó <i>Produits d'entretien cuir</i>	14.00 A déterminer	14.00 Move'n See <i>Système vidéo autonome</i>	14.00 Michel Vaillant <i>Maréchalerie innovante</i>	14.00 Ekestrian <i>Achat/vente de chevaux</i>
11h & 16h : Forum bancaire*	18h : Financement participatif et mécénat*	16h : Foncier et immobilier* 18h : Business time*	17h : Remise des prix Hippolia Awards	

**Hippolia AWARDS**

12 innovations  
15 jours de votes

de nombreux cadeaux à gagner

LE CONCOURS DES INNOVATIONS DEPUIS LA CRÉATION DES JEUX EQUESTRES MONDIAUX !

**VOTEZ** pour votre innovation préférée  
**PARTICIPEZ** au tirage au sort tous les jours

**EQUIDIA LIFE**

Remise des prix sur le plateau TV d'Equidia Life le 6 septembre 17h00

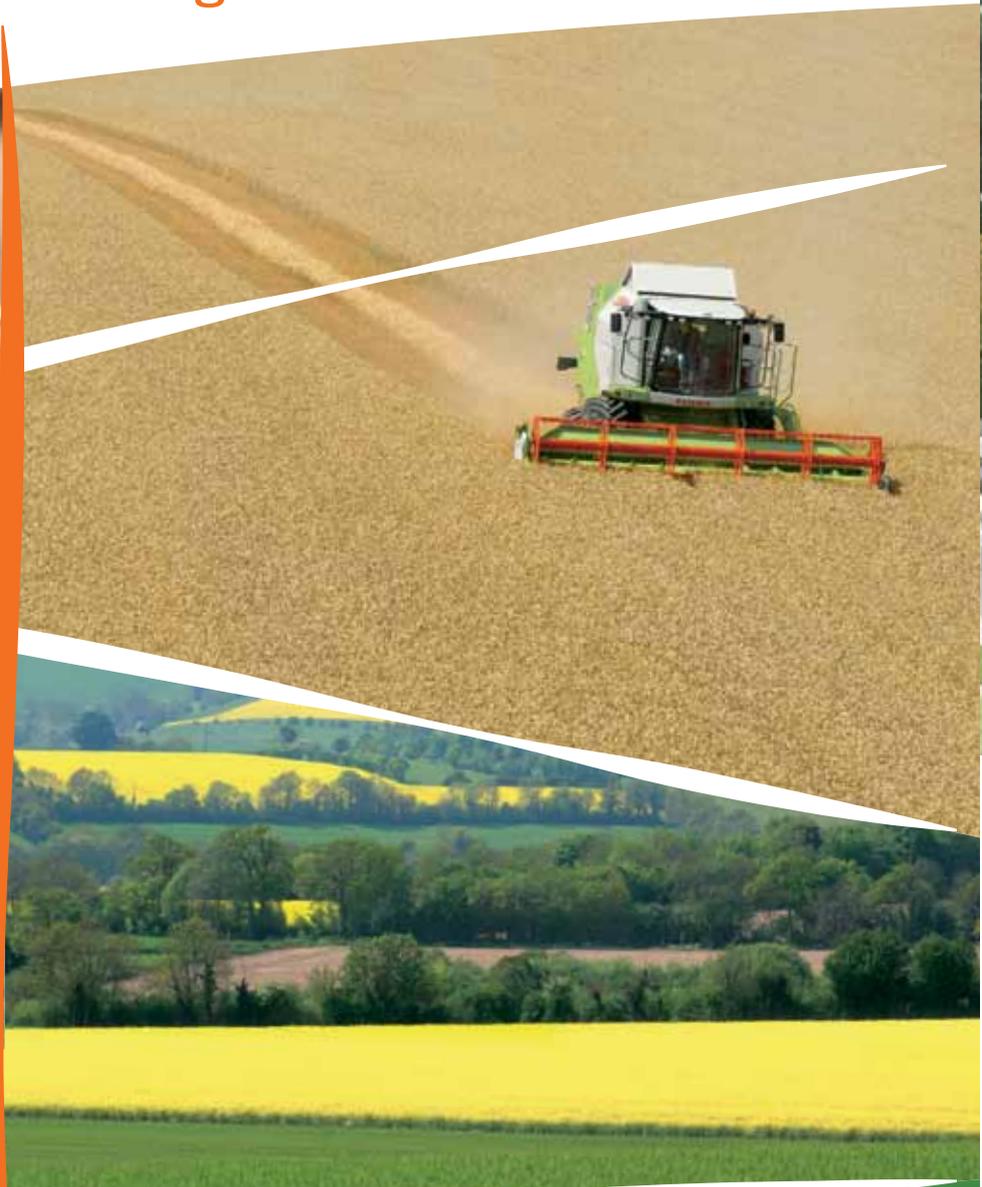
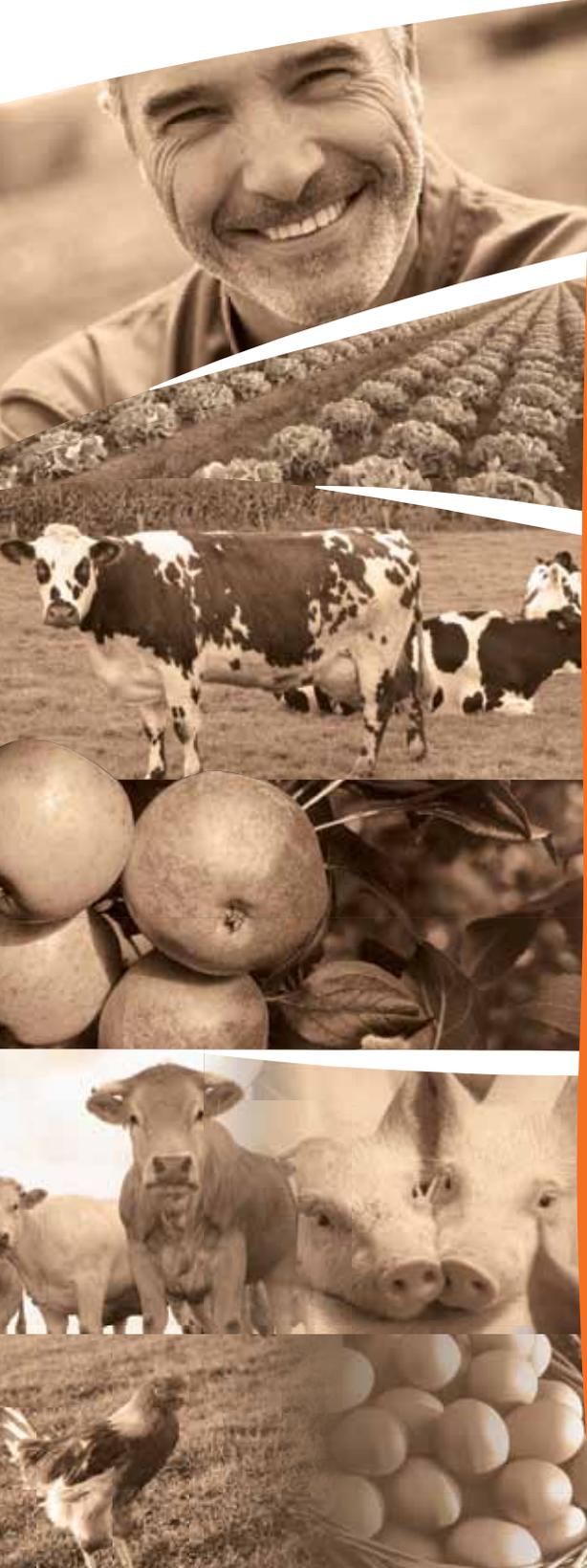
## Et après ?

De leur émergence à leur valorisation, le Pôle Hippolia a déjà labellisé plus de 100 projets innovants depuis sa création en 2005. Pendant les Jeux, nous allons bénéficier d'une mise en lumière exceptionnelle sur le rôle de leader de notre pays et de notre région dans les domaines de la recherche et de l'innovation équine. Après les Jeux, les entreprises connexes de la filière équine peuvent compter sur nous pour capitaliser sur cette reconnaissance internationale, pour les aider à se développer et créer de l'emploi en faisant émerger toujours plus de nouveaux produits et services.

\* Pour toutes ces animations, merci de vous inscrire : [contact@hippolia.org](mailto:contact@hippolia.org) / Entrée du Village des Jeux payante



Crédits photos : Pôle Hippolia / Réalisation : C. MESNAGE



[www.agrial.com](http://www.agrial.com)



Agrial est fier de soutenir  
les Jeux Equestres Mondiaux FEI  
Alltech™ 2014 en Normandie



**NOUVEAU**

# DESTRIER Power Save

## Aliment bien-être pour activité soutenue



### Être soi

Être dans la perfection,  
Être dans la  
perfection nutrition.

### Être lui

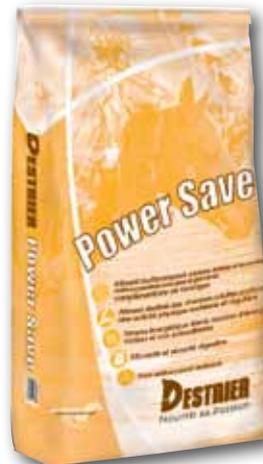
Le haut de gamme floconné allié au respect du processus naturel de digestion du cheval

- Des sources d'énergie **limitant l'amidon et privilégiant matières grasses et fibres** de qualité.
- Un **pool antioxydant offensif** qui accroît la résistance au stress et à l'effort.

La maîtrise des besoins énergétiques en toute sécurité

- **Sécurité digestive** : Levures vivantes, fibres prébiotiques et pectines de pommes pour améliorer la **qualité de la flore intestinale** ainsi que son fonctionnement.
- **Sécurité musculaire** : Faible taux d'amidon, niveau élevé de matières grasses, vitamine E, Sélénium organique pour **prévenir des troubles musculaires** et assurer une très **bonne récupération** après l'effort.

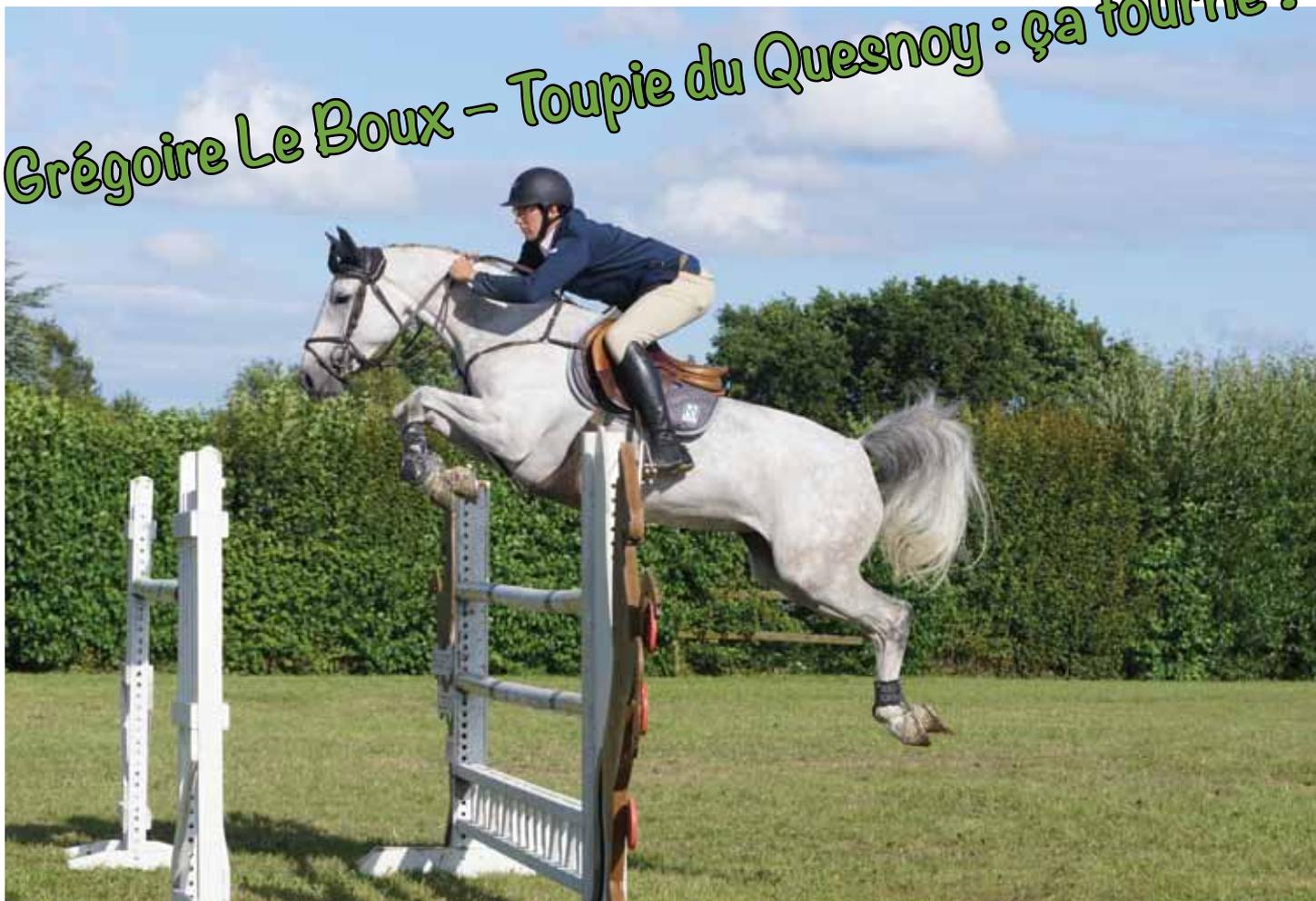
Avec Destrier Power Save, garantisiez une couverture idéale des besoins alimentaires, en toute sécurité pour votre cheval.



Flashez avec votre mobile pour plus d'infos sur Power Save



## Grégoire Le Boux - Toupie du Quesnoy : ça tourne !



**Intégré depuis quelques mois seulement au sein des écuries Bellet à La Mouche, le Breton Edouard Le Boux, s'impose avec la manière dans le Grand prix du Conseil Général de la Manche associé à Toupie du Quesnoy propriété de Jacques Morin . Le succès reste dans le Sud-Manche !**

### *Au coeur de l'élevage normand*

Avant d'accueillir l'épreuve d'endurance des Jeux Equestres Mondiaux, le canton de Sartilly est depuis longtemps l'un des creusets de l'élevage du cheval de sport mais aussi du trotteur et du cheval d'obstacles. A propos du cheval de sport on rappellera simplement que c'est à la ferme du Pont Oury à Montviron qu'est né l'étalon Almé. C'est à la station des HN de Sartilly qu'étaient hébergés Ibrahim et aussi Rantzau. La SHR locale présidée par le jeune Jérôme Coulombier époux d'une demoiselle Fardin rassure quant à la pérennité de tels concours qui sont l'âme de notre territoire normand. Le concours de Sartilly mérite d'autant plus d'être cité en exemple que le terrain en herbe, malgré les pluies incessantes de la nuit, est resté dans des conditions exceptionnelles saluées par tous les cavaliers.



Olivier Martin – Tutti Frutti Semilly



Christophe Lemoine – Pirouette de Vains

Antoine Courpied – Soleil Levant



## Neuf barragistes

Après le succès du combien jovial David Burrieza dans le Grand Prix amateur avec l'excellente et régulière Sélène de Gycq, ce sont 45 cavaliers qui se succédaient dans le Grand prix à 135cm concocté par Alain Lhopital. Tous les obstacles font leur travail. Ils ne sont que 9 pour le final.

Entamé par Olivier Martin et Tutti Frutti Semilly, le barrage ne laissait que 4 doubles sans faute à son terme. Le cavalier du Haras de Couvains est sans faute dans le temps de 42.18. Benjamin Devulder qui classe cependant ses trois chevaux dont deux barragistes n'a pas été en mesure de rééditer son exploit de la semaine précédente à Montfort sur Meu. Un holp-up comparable à celui qu'il avait réalisé à sainte-Mère- Eglise en 2013. Après la belle prestation d'Olivier Martin, c'est Antoine Courpied qui se met en évidence en selle sur Soleil Levant. Le fils de Kairouan Rouge restait sur deux épreuves à 145cm. Il s'est montré très à l'aise mais quelques dixièmes plus lent que la fille de Diamant de Semilly.

Immédiatement dans les traces du Président de l'AEC, on voit évoluer Edouard Le Boux et la grise Toupie du Quesnoy. Le cavalier breton, Vannetais plus précisément est à La Mouche depuis quelques mois pour suppléer Julien Bellet occupé aux tâches de la ferme et par ailleurs inséminateur. A 25 ans le discret Edouard est fort d'une solide expérience dans le travail des jeunes chevaux. Avec Toupie du Quesnoy une belle grise de 7 ans par Ogrion des Champs et une mère belge par Capital, il dessine un parcours délié et énergique avec pour résultat un chrono de 41.14. Après lui, Denis Morel et le vétérinaire Idem de Laume seront plus rapides mais fautifs, ils se classent cinquièmes. Double sans faute avec No Name de Siva, Pierre-Jean Joly termine quatrième.

Au registre des satisfactions, le beau succès dans la 130cm du samedi de Christophe Lemoine et Pirouette de Vains.

### « RESULTATS »

- 1- Edouard Le Boux/Toupie du Quesnoy W0 et 41.14,
- 2- Olivier Martin/Tutti Frutti Semilly 0 et 42.18, et 44.09
- 3- Antoine Courpied /Soleil Levant 0 et 42.85,
- 4- Pierre-Jean Jolly/No Name de Siva 0 et 44.09
- 5- Denis Morel/ Idem de Laume 4 et 40.96

# VANS BARBOT



Lisieux

STOCK DE VÉHICULES NEUF ET D'OCCASION - CRÉDIT - REPRISE - LOCATION  
CONSTRUCTEUR DE VANS D'EXCEPTION - COURSES - ÉLEVAGE - CSO  
CARROSSERIES & VANS CHEVAUX VL - PL - REVENDEUR CHEVAL LIBERTÉ NORMANDIE

68, AV. GEORGES DUVAL - 14000 LISIEUX - TEL : 02 31 48 27 00



CENTAURE 3 CHEVAUX - PEUGEOT / CITROËN 3.0 L HDI 180 CV  
TRANSPORTEZ 5 CHEVAUX AVEC LE PERMIS BE



TRANSPORTER 4 CHEVAUX EN STALLES

WWW.VANS-BARBOT.COM

**DEVIS GRATUITS**

Tél : 02 37 43 23 25 - [www.dalle-ecoraster.fr](http://www.dalle-ecoraster.fr)

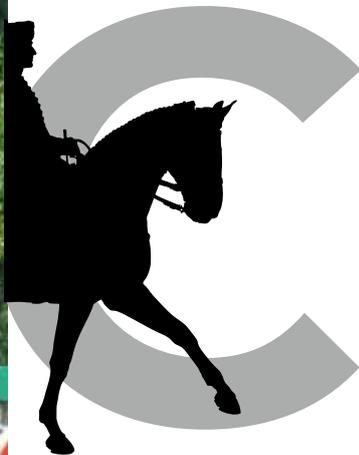


**DALLES ALVÉOLAIRES POUR :**

- Paddock, Abris
- Carrière, Rond
- Manège
- Marcheur, Box
- Zone d'accès
- Événementiel



**Sols drainés, stabilisés et souples**



les Haras  
nationaux  
*if/ce*



le Cadre  
noir Saumur  
*if/ce*

**Les formations du Pin :  
notre expertise à votre service**

- . Formations diplômantes
- . Formations courtes
- . Formations sur mesure
- . Ingénierie de formation et de projet

Sellerie, maréchalerie, équitation,  
reproduction, attelage



# Équin portrait



## *Emeric George*

un

« Avenir Certain » !

Il a 25 ans, ingénieur en urbanisme et cavalier de haut niveau. Emeric George dont la discrétion et la maturité se cachent sous un sourire encore juvénile, impose davantage à chaque sortie les preuves d'une maîtrise accomplie de la compétition. Sous des propos diserts et enjoués, il sait faire partager l'enthousiasme qu'il y met.

Né à Senlis au sein d'une famille dont le papa fut au début des années 80, vétérinaire des équipes de France, il a bénéficié d'un environnement favorable. Ceci étant, depuis ses débuts à poney puis dans le circuit junior et jeunes cavaliers, il n'a cessé tout en poursuivant des études brillantes d'être confronté à la réalité du travail que ses diverses montures ont nécessité.

Aujourd'hui, après un passage rapide mais ô combien brillant en concours complet, Emeric, par le biais du circuit du Grand national recueille, en saut d'obstacles, les fruits d'une abnégation rigoureuse.

La combinaison d'une activité professionnelle à plein temps avec la pratique du sport à haut niveau relève en effet d'une organisation qui ne supporte pas l'approximatif. Pour preuve les résultats encourageants que le jeune Picard affiche depuis le début de la saison.

## Des fondations solides

Comme pour le métier qu'il exerce, l'équitation requiert pour construire les gratte-ciel du succès des bases solides. Ainsi, dès l'âge de 13 ans et pendant 3 ans, de 2002 à 2004, Emeric participe aux championnats d'Europe poneys : « *Je tiens à dire qu'il ne s'agissait pas de poneys acquis à prix d'or mais plutôt de sujets à qui il fallait redonner le moral* ». La précision est utile car s'il ne nie pas avoir bénéficié d'un environnement favorable, il ne dit pas favorisé et ne cesse de marteler que depuis le début de sa carrière il n'a pas bénéficié de ponts d'or mais d'opportunités bien exploitées.

Grâce au soutien de Marcel Delestre, alors sélectionneur-entraîneur des équipes de jeunes, Emeric se voit confier par les Haras nationaux, l'étalon Fou Chin Trevira. « *Il était affecté à Max Thirouin qui l'exploitait jusqu'en CSI\*\*\*. Mais prenant de l'âge il était devenu son cheval de vitesse. Lorsque je l'ai eu, c'était bien entendu un cheval confirmé mais j'ai dû le mettre au niveau des compétitions auxquelles je participais. Grâce à lui, j'ai pu être sélectionné pour trois championnats d'Europe junior* ».

Deux ans plus tard l'administration lui affecte Idem de B'Néville. « *Stationné à Besançon il était officiellement retraité sportif. Lorsque je l'ai récupéré, il avait fait 1 an de marcheur, c'était un gros nounours qui pesait 100 kilos de trop. Ceci étant, il a pu retrouver la forme ce qui m'a permis de participer avec lui au Championnat d'Europe jeunes cavaliers* ». Le seul regret qu'il manifeste c'est la manière dont la collaboration s'est terminée avec les HN.

## Avec Rocco et Rocker en passant par P'tite Bombe

A ces trois chevaux, il faudra ajouter Paprika des Sables mais c'est une autre histoire.

Chez les George on élève aussi « *C'est un tout petit élevage de passionnés* » précise Emeric en ajoutant « *Nous avons une poulinière qui fait un poulain par an et encore. Avoir des chevaux de haut niveau c'est souvent une affaire de moyens. La seule façon d'y parvenir c'est de faire naître* ». On pourra ajouter .....et d'avoir un peu de chance. On sait aussi que la chance il faut la provoquer grâce aux compétences dont on dispose. C'est ainsi que de Miss Moon Beam, une jument pur-sang à l'excellent background, naît P'tite Bombe. C'était en 2003. « *J'ai pratiqué le saut d'obstacles mais à l'origine c'est le concours complet qui avait ma préférence. C'est pour cette discipline que Miss Moon Beam avait été saillie par l'anglo-arabe Trésor de Renom. En 2010, P'tite Bombe avait 7 ans et, privé d'Idem, en attendant Rocco et Rocker, je me retrouvais sans cheval capable de m'emmener au haut niveau. P'tite Bombe n'avait pas le potentiel pour le saut d'obstacles de haut niveau. J'étais déjà spécialisé dans le saut d'obstacles et me mettre au complet au moment où par ailleurs j'étais en études supérieures, n'était pas facile. On a essayé de la vendre : sans succès. Alors incité par les uns et les autres, j'ai fini par me lancer dans le complet mais si j'imaginais que le cross ne me poserait pas trop de problèmes, le travail sur le plat, le dressage constituait une inconnue tant la jument pouvait se montrer compliquée* ». Dès le début de 2011, les belles épreuves s'enchaînent et les performances encourageantes se succèdent rapidement. Emeric va d'Houghton Park à Bleinheim, Boekelo, la Coupe du Monde au Haras du pin pour, en juin 2013, après une performance concluante à Marbach (CCI\*\*\*) participer au mythique CCI\*\*\*\* de Luhmühlen. Hélas après une chute sur un obstacle du cross, P'tite Bombe a dû être euthanasiée.

Pendant ce temps Rocco Socco né chez les George de Nice Shot une soeur de Petite Bombe accouplée à Cumano poursuit sa formation sous la selle de son cavalier propriétaire en même temps que Rocker d'Ysieux. C'est à la fin de l'âge de 4 ans que la famille George fait l'acquisition du fils de Crown Z et d'une mère par Royal Feu chez, on le devine, les frères Lécuyer. « *Avec Rocco, je voulais former deux chevaux du même âge à la fois pour les faire évoluer ensemble et aussi rationaliser les coûts. Le cheval n'était pas sorti à 4 ans, il était tout juste débourré. Je me suis tout de suite rendu compte la première fois sur des sous bassements, il réagissait toujours avec un bon coup de garrot et beaucoup d'énergie. Les deux chevaux sont différents. Rocker d'Ysieux a un mental de compétiteur, il est instinctif; Rocco est un entier délicat qui demande plus de temps pour mûrir* ».

Quant à Paprika des Sables (Saphir Rouge et une mère AA par Graves), il s'agit d'un simple concours de circonstances : « *Une enseignante de l'école d'ingénieurs où j'ai fait mes études à Compiègne pratiquait en amateur. Lorsqu'elle a pris de nouvelles responsabilités, elle manquait de temps et m'a demandé de trouver quelqu'un pour sortir le cheval. Les choses traînaient un peu et finalement je l'ai essayé. S'il était bien soigné, il n'était pas dans l'état d'un cheval de sport. J'ai vu qu'il avait des capacités à répéter ses efforts sans se mettre en difficulté. Et, fin 2013, j'ai décidé de le prendre. Il a vite évolué de 130 à aujourd'hui 145. En fonction de son évolution il monte et redescend. A 11 ans, il se gère comme un cheval avec de la maturité physique mais sans réelle expérience sportive* ».



# Et tout ça, ça fait un excellent .....Français

Un cavalier atypique comme il se décrit qui conjugue à la fois une activité professionnelle et la pratique de sa passion au haut niveau cela par le biais des produits de l'élevage maison et essentiellement dans le cadre du Grand national « *Pour moi le Grand national est une très belle vitrine* ».

Membre de l'écurie Horsealot avec Alexis Borin, le Nordiste associé à l'excellent Ruby de la Fosse et de la même génération, Emeric George, engrange cette année, après une saison 2013 combinée au concours complet, le fruit des efforts de formation consentis pour ses chevaux. Après Cluny et Marolles en Brie avec une 5<sup>ème</sup> place dans le Gp pour Rocker d'Ysieux, il se classe 8<sup>ème</sup> à Tours, de nouveau 5<sup>ème</sup> à Fontainebleau avec en prime la victoire dans la 145 du samedi, cela agrémenté de classements dans divers concours pro1 ainsi qu'au CSI\*\*\*\* de Franconville, tant avec son cheval de tête qu'avec Rocco Socco et Paprika des Sables.

Et le complet dans tout cela ? « *J'ai un véritable attachement à cette discipline . En début d'année j'y ai retouché avec le cheval d'une propriétaire et amie Catherine Merlotti ( NDLR : Quidam du Rocher (I Am Boy et une mère par Magistros (PS)). Je n'ai abandonné que provisoirement* ».

**C'est certain : Emeric George a de l'avenir !**



*Eg*



## CONSTRUCTIONS EQUESTRES

1983-2013  
30 ans de création



BOXES, BARN'S,  
ABRIS D'HERBAGE  
STABILATIONS,  
HANGARS À FOURRAGE  
MANÈGES



Zone d'activité des Hautes Falaises  
76400 EPREVILLE

Tel: 33.02.35.27.98.62

email: bomaco@bomaco.fr

[www.bomaco.fr](http://www.bomaco.fr)



# Équin NORMAND



## Repona

Tout pour l'élevage équin



Reproduction équine  
Du foal au reproducteur  
Surveillance poulinaige  
Santé et soins

Vente en ligne: [www.Repona.fr](http://www.Repona.fr)

Contact : Lola Beuneiche

06 88 63 49 10 - [contact@repona.fr](mailto:contact@repona.fr)

SARL Repona 15 bd Maréchal Lyautey 14 000 Caen Capital 10 000 euros SIRET 790 342 513 000 13

# Équin NORMAND



**PROPRIÉTAIRES  
ÉLEVEURS  
ENTRAINEURS  
CAVALIERS**



# **SÉCURISEZ VOS ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES**

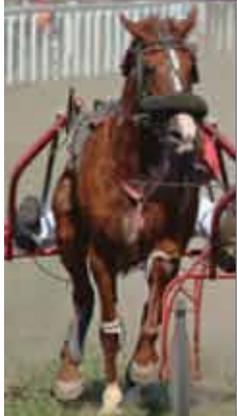


Vos biens - bâtiments, matériels et utilitaires  
Vos chevaux assurés en valeur agréée  
Votre responsabilité civile



Plus de renseignements,  
souscription immédiate...

**Contactez Carmen KIERZEK**  
**Tél : 06 74 50 29 04**  
**[ckierzek@groupama-cm.fr](mailto:ckierzek@groupama-cm.fr)**



**Groupama.fr**



# NORMANDIE HORSE SHOW

8 au 17 août 2014

Pôle Hippique de Saint-lô

WWW.NORMANDIEHORSESHOW.COM

**5 Septembre 2014**  
Normandy Horse Day - Pôle Hippique de St-Lô  
[www.normandyhorse-day.com](http://www.normandyhorse-day.com)

**6 Septembre 2014**  
Courses et feu d'artifice - Hippodrome de Graignes  
[www.hippodromedegraignes.com](http://www.hippodromedegraignes.com)

**7 Septembre 2014**  
Normandy Equidia Days - Pôle Hippique de St-Lô  
[www.polehippiquestlo.fr](http://www.polehippiquestlo.fr)

*Saint-Lô Agglo*  
*Au pas, au trot et au galop...*

★ ★ ★

**3 jours pour fêter le cheval**

**Équin**  
NORMAND

MERCI  
à  
tous  
nos  
partenaires !!!!

**ECO LIT**

Choisissez la marque préférée des champions



« Chez Ecolit, j'ai trouvé ce qu'il y a de meilleur pour mes chevaux. »

« Mes chevaux méritent le meilleur. J'utilise les produits Ecolit. »

*Pénélope Leprevost*

*Nicolas Touzaint*

Choisissez la garantie de qualité et de service Ecolit.

Litières ■ Fourrage Fraîcheur  
Aliments ■ Produits de soin



Composez vous-même votre pack de 18 sacs

[www.ecolit.com](http://www.ecolit.com)

N°1  
de la vente  
en ligne

COMMANDEZ, VOUS ÊTES LIVRÉS

À partir d'une palette, de 48 à 72h  
ouvrables dans toute la France

☎ 02 31 23 75 15

@ contact@ecolit.com



**JPA Distribution**

Tél: 02.32.41.54.27

Fax: 02.32.41.39.14

e-mail: [jpadistri@wanadoo.fr](mailto:jpadistri@wanadoo.fr)

FABRICATION EN NORMANDIE FRANCE  
PRODUITS PERSONNALISABLES A 100%



Site web: [jpa-distribution.com](http://jpa-distribution.com)

CONFIGUREZ VOS PRODUITS SUR NOTRE SITE



Fabrication de plaques et flots  
de concours hippiques.  
Trophées, coupes, médailles,  
signalitique, sérigraphie  
pour tous les sports.  
Impression numérique quadri  
sur plaques PVC et Métal  
et bois. Tout budget





GOLDEN HORSE  
de SANDERS

# TRAINING

Effort et Bien-être

La ligne d'aliments GOLDEN HORSE TRAINING a été spécialement formulée pour répondre aux besoins des chevaux au travail

- Enrichie en matières grasses
- Parfaitement équilibrée en vitamines et oligo-éléments

## OsteoFlex, la triple action Golden Horse

Constituants du cartilage

Souplesse des articulations

Confort articular



NOUVEAU

GH TRAINING OsteoFlex Granulé contient un pré-mélange spécifique qui permet de limiter le risque de faiblesses ostéo-articulaires.

ADAPTÉ  
AUX JEUNES  
CHEVAUX



Tél. 02 99 42 84 00 • E-mail : [nutrition.equine@sanders.fr](mailto:nutrition.equine@sanders.fr)  
[www.sanders-nutritionequine.com](http://www.sanders-nutritionequine.com)

• Gosselin Digital & Print - RCS Rennes 480 918 366 - 10/2013



équi-ressources  
PÔLE DE COMPÉTIVITÉ FILIÈRE ÉQUINE

## Offres d'emploi

Retrouvez toutes les offres sur :  
<http://www.equissources.fr/>

### Palfrenier pour les ventes H/F

Offre N°E006529

Lieu de travail : Dpt 14, Secteur Vimoutiers

Secteur d'activité : Galop

Type de contrat : CDD Temps plein 3 mois

Début de contrat : Dès que possible

Nombre de postes : 1

Logement : Non

### Poste et missions :

Préparation des yearlings pour les ventes de Deauville et La Teste. Curage des boxes, entretien de la cour et des écuries, pansage, marche en main, présentation des yearlings.

### Profil :

Expérience : 1 à 3 ans

Expérience(s) dans : Galop

Compétences spécifiques :

-Préparation aux ventes *Souhaité*

### Animateur/animatrice-ferme pédagogique H/F

Offre N°E006535

Lieu de travail : Dpt 14

Secteur d'activité : Autre

Type de contrat : CDD - Temps partiel 19 H par semaine 6 mois

Début de contrat : 01/09/2014

Nombre de postes : 1

Logement : non

**Entreprise :** ferme pédagogique municipale accueillant scolaires, centre de loisirs

### Poste et missions :

Remplacement congé maternité. La ferme municipale d'Amélie accueil tous publics autour d'activités de découverte et de pratiques liées au poneys et à l'environnement. Animation, entretien des espaces et soins aux animaux (chèvres, moutons, lapins, et diverses volailles). Découverte de l'équitation sur poneys avec des groupes d'enfants (centre de loisirs, scolaires...) Nécessité d'un BP JEPS Option Équitation pour l'encadrement des groupes à poneys.

### Profil :

Expérience : Indifférent

Niveau de formation : Niveau 4 (BAC)

Diplôme Exigé : BP JEPS ( Niv 4)(Équitation)

Compétences spécifiques :

-Conduite de tracteur *souhaité*

-Débourrage et/ou travail du jeune cheval *Souhaité*

-Travail à la longe *Souhaité*

-Niveau d'Équitation minimum / Galop 7 et + *Souhaité*

### Ouvrier polyvalent de haras H/F

Offre N°E006527

Lieu de travail : Dpt 61 Bellême

Secteur d'activité : Centre équestre

Type de contrat : CDD 3 mois - Temps partiel 20H par semaine 3 mois - travail le matin de 8h30 à 12h30/ 5 jours par semaine, et 1 week end sur deux à définir.

Début de contrat : Dès que possible

Nombre de postes : 1

Logement : non

Secteur d'activité : Autre

Salaires : selon convention collective des centres équestres

**Entreprise :** ÉCURIE DE PROPRIÉTAIRES CSO

### Poste et missions :

Au sein d'une écurie de propriétaires en création, vous devez :

-curer et entretenir les boxes

-entretenir le manège, la carrière, le rond d'havrin-court, les clôtures.

-entretenir les espaces verts(jardin, pelouse, haies et bordures, débroussailluse...)

-surveiller les clôtures et paddocks

-vous devez maîtriser la conduite de tracteur agricole, utilisation des outillages de jardin

-vous devez être autonome et ordonné

### Profil :

Expérience : 1 à 3 ans

Expérience(s) dans : Sport, équitation

Niveau de formation : Indifférent

Compétences spécifiques :

-Conduite de tracteur *Exigé*

-Utilisation et entretien du matériel agricole *Exigé*

-Bricolage( peinture, menuiserie, maçonnerie...)

*Souhaité*

Compétences transversales :

-Permis A (motocycles) *souhaité*

-Permis B (voitures) *Souhaité*

### Groom maison+concours + soigneur H/F

Offre N°E006528

Lieu de travail : Dpt 61, Secteur Bellême Secteur d'activité : sport,( équitation )

Type de contrat : CDD Temps plein 6 mois

travail le week-end selon concours

Début de contrat : Dès que possible

Nombre de postes : 1

Logement : Non (à voir si besoin)

Salaires : selon convention collectives du personnel de centre équestre

### Poste et missions :

Dans écurie de propriétaires en création, vous aurez la mission de nourrir les chevaux aux herbages et aux boxes, de sortir et rentrer les chevaux au paddocks, de faire les soins quotidiens, d'aider le cavalier maison à préparer ses chevaux, de manipuler les foals et poulinières dans les prés, il faut être disponible, autonome et ordonné(e) et soigné(e), le travail du week-end est selon le calendrier de concours et en alternance avec un autre collègue.

### Profil :

Expérience : 1 - 3 ans

Expérience(s) dans : Sport (équitation), santé, soins, centre équestre

Diplôme souhaité : CAPA Soigneur d'équidés (niv5)

Diplôme souhaité : BEPA AH, soigneur animateur (niv 5)

Niveau de formation : Indifférent

Compétences spécifiques :

-Toilettage (tonde, pions, soins) *Exigé*

-Conduite de tracteur *Souhaité*

-Débourrages et/ou travail du jeune cheval *Souhaité*

-Travail à la longe *Exigé*

-Niveau d'équitation mini : Galop 7 et + *Souhaité*

-Sorties compétitions amateur : CSO *Souhaité*

-Sorties compétitions amateur pros : CSO *souhaité*

Compétences transversales :

-Permis B (voiture) *Exigé*

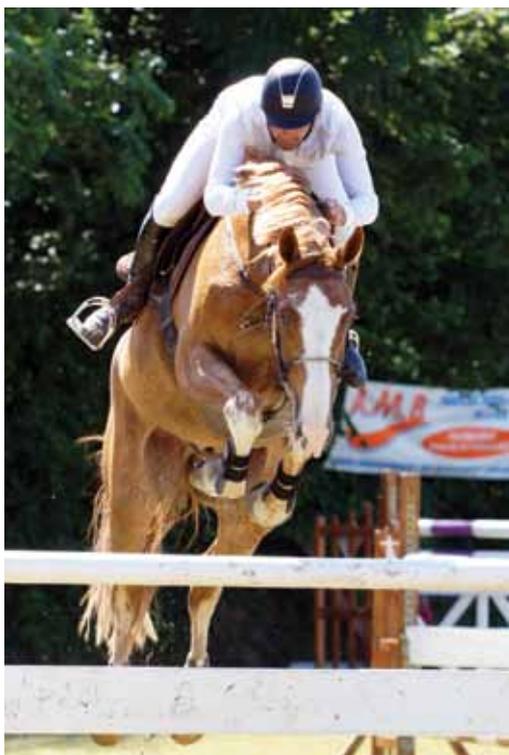
-Permis C (poids lourd) *Souhaité*

## Tous « Sonnés » par Hubert Pignolet et Salta de Cartigny



Tous sonnés avec Salta par le cadet de la famille Pignolet qui, outre le Grand Prix, remporte la grosse épreuve du samedi et du même coup le trophée du meilleur cavalier. Sur le podium on retrouve les habitués de la saison 2014 à savoir Sébastien Tence associé à Rubis des Buissons et Antoine Courpiéd avec Soleil Levant.

### *Un final sympathique*



Sympathique comme l'esprit qui régnait et qui a toujours régné sur le terrain de Violettes siège de la SHR sourdine présidée par Marc Bidet.

En regrettant que le Grand Prix à 140 ne recueillait que 23 engagements, on se consolait par la qualité de certains chevaux déjà routiniers du circuit comme d'autres que l'on découvre et qui régulièrement font état de leurs qualités.

Ainsi Tina la Bohème (Calvaro) montée par Jean-Luc Dufour certes victime de 4 points ne manque pas d'allant tout comme Timagine de Laume avec Denis Morel ou encore, c'est là, la meilleure note des observateurs : Tenor d'Elle.

Le fils de Quick Star et Idée d'Elle par Cabri d'Elle serait-il sur la route des Nippon et autres cracks du Haras d'Elle : on le souhaite.

Pour revenir au barrage qui regroupait 8 cavaliers dont Tenor qui terminera 7ème et double sans faute sous la selle de Bertrand Pignolet, c'est Florian Angot vainqueur par ailleurs au Mans voilà 8 jours avec Made in Semilly qui ouvrait avec Soprano de Grandry encore en formation à ce niveau. Ses 4 points et le temps de plus de 43 secondes ne sont dans ce contexte pas significatifs. Après le "Remillais" les choses s'accélérent avec Antoine Courpiéd et ses 40.57 puis Axelle Lagoubie et ses 40.59 avec Rubelia. Laurent Goffinet ne pousse pas Reve de Chaule alors qu'Hubert Pignolet les mains en bas du guidon amorce une descente du chronomètre saisissante avec Salta de Cartigny : 38.24. Sébastien Tence prudent en début de tour avec Rubis des Buissons laisse une marge de 2 secondes entre lui et le vainqueur mais confirme sa régularité. Vincent Blanchard chuchoté favori avec son gris belge Elton van de Krekebeke termine seulement 6ème.

**Classement : 1 - Hubert Pignolet/Salta de Cartigny 0 et 38.24, 2 - Sébastien Tence/ Rubis des Buissons 0 et 40.35, 3 - Antoine Courpiéd/Soleil Levant 0 et 40.57.**



*Souriez ! Enfin une agence qui comprend votre métier.*

**ANCHOR  
EQUITATION**



Relations presse nationale et internationale - Organisation et Gestion d'événements - Création graphique - Conseil en communication

[www.anchor-equitation.fr](http://www.anchor-equitation.fr)

# Équin **gratuitement chez vous pendant 1 an !!!\*** NORMAND



« Pour répondre à vos demandes, de plus en plus nombreuses pour notre version papier, nous avons décidé, moyennant le paiement des frais d'envoi, d'élargir notre cercle de diffusion. »



\* 6 numéros, 32 pages, (janvier, mars, mai, juillet, septembre, novembre)

Pour la somme de **35 €**

**OUI**, je souhaite recevoir gratuitement Equin Normand pendant l'année 2015, soit **6** numéros.

Je joins mon chèque de 35 € correspondant aux frais d'envoi.

Editions EDAS 17 rue Mélingue 14000 CAEN

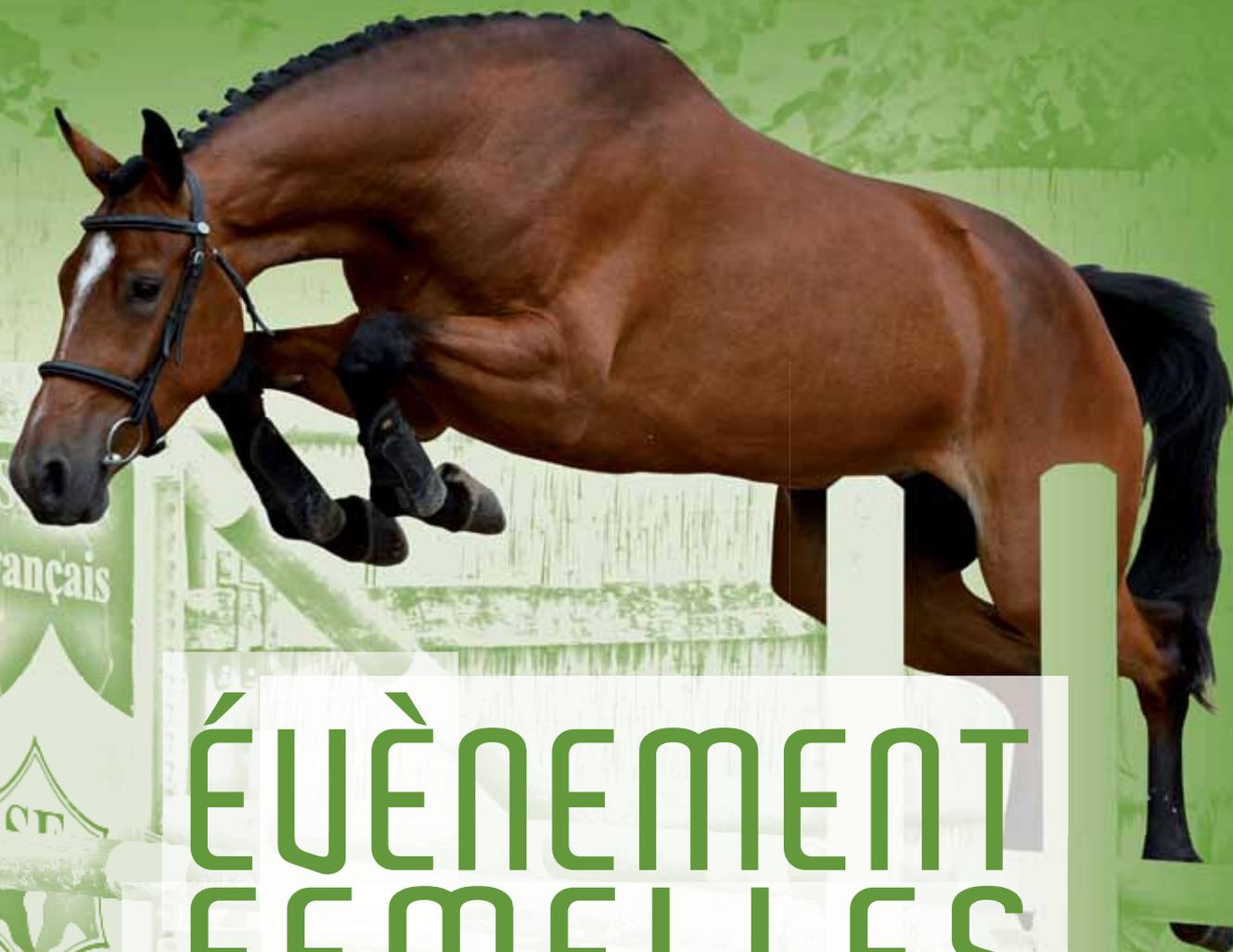
NOM ..... Prénom.....

Adresse..... Ville.....

Tel..... Mail.....

A ..... Le ..... Signature

Le Stud-Book Selle Français présente



# ÉVÈNEMENT FEMELLES

2 ET 3 ANS



[sellefrançais.fr](http://sellefrançais.fr)

SAINT-LÔ  
5 SEPTEMBRE 2014

PENDANT LES JEUX  
ÉQUESTRES MONDIAUX



## « 2007-2014 : 7 ans »

**A** l'instar de notre confrère « Jour de Galop », voilà 7 ans qu' *Equin normand* occupe, plus modestement, le paysage équin en Normandie. D'abord limité aux sports équestres, *Equin normand* s'est étendu aux courses. Cela avec un certain succès qui aujourd'hui se traduit par la publication de notre numéro 80. Nous avons aussi en perspective pour notre région, l'attribution éventuelle des Jeux Equestres Mondiaux : nous avons eu raison d'anticiper !



Photo Marc Verrier

Le défi de publier un magazine gratuit avec la volonté d'irriguer les centres équestres et vulgariser ainsi l'information auprès des plus jeunes a été un succès.

Il n'a pu réussir que grâce au soutien de nombreux partenaires : privés essentiellement !

Chaque année, *Equin normand* a davantage marqué son implication dans la filière.

Ce fut d'abord la création de l'écurie « *Equin normand* » avec Benjamin Devulder et Alexis Gautier, puis la création du site internet associé à une page Facebook.

Dès l'attribution des Jeux Equestres Mondiaux à la Normandie, le Comité d'organisation, devenu opérationnel nous a accueilli en partenaires locaux.

Dans le cadre d'un partenariat promotionnel, le Cheval Français labellisait, en 2012, une course *Equin normand* lors d'une réunion estivale sur l'hippodrome de Cabourg. Par ailleurs, toujours dans le domaine des courses, l'hippodrome de Graignes et la Fédération des Courses de Basse-Normandie nous accordent leur confiance pour promouvoir l'esprit familial des courses et établir la passerelle avec les sports équestres.



En 2013, pour la première fois en Normandie le livre « **Chevaux de Normandie** » retraçait l'ensemble de la saison équine sur notre territoire.

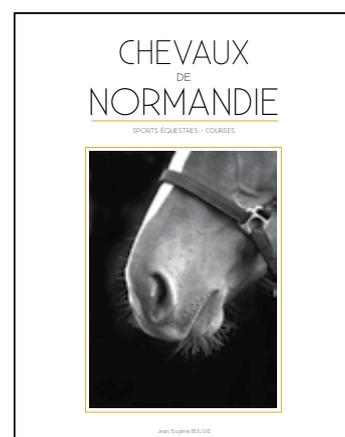
Autant d'étapes qui nous conduisent à envisager l'avenir avec optimisme pour, pendant la grande fête des Jeux, de Caen à Sartilly en passant par le Haras du Pin et Saint-Lô, faire partager notre ferveur aux milliers de visiteurs et, la fête passée, contribuer à en décupler les effets pour faire rayonner encore davantage notre cheval au sein d'une Normandie alors regroupée.

Merci à tous nos partenaires et à nos lecteurs

**e** Jeux Equestres Mondiaux FEI A

# win NORMAND

L'*e*curie du Grand national



Le Prix «*e*quin Normand » à Cabourg

: nous vous souhaitons à tous de très beaux  
lltech™ 2014 en Normandie



# Sébastien Ernault et Victoria du Viaduc : au-dessus du lot !

Troisième édition du nom, le **Prix Equin normand** a été dominé de bout en bout par Sébastien Ernault et Victoria du Viaduc.

Cette femelle de 5 ans appartenant à Patrick Bonnifait affichait déjà 4 succès dont 3 de suite, tous en automne 2013, le dernier sur cette même piste de Cabourg. Elle courait là, pour la première fois sans chaussures.

Victoria est une fille de Canada, un étalon doté d'une accélération fantastique qu'il a légué en particulier à la formidable Nouba du Saptel seconde du Prix d'Amérique en 2009.

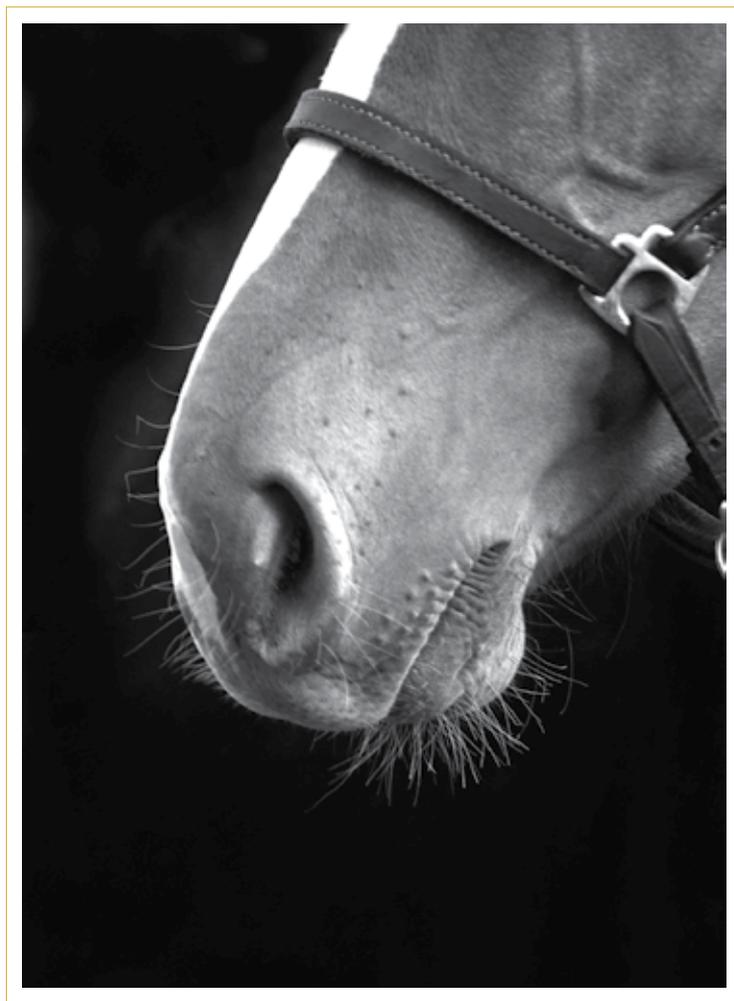
Sébastien Ernault devance François Lecanu et François Lagadeuc respectivement aux sulkys de Valeur Danover et Vallée d'Aure.



Photos : Thierry CANTEUX

# CHEVAUX DE NORMANDIE

SPORTS ÉQUESTRES - COURSES



Jean, Eugène BOUGIE

## COMMANDEZ DÈS MAINTENANT !!!

Nom.....Prénom.....      Nombre d'exemplaires ..... Total ..... €  
Adresse .....  
Code postal .....Ville .....      Chèque à libeller à l'ordre de « EDAS »  
Téléphone.....Email.....      Bon de commande et règlement à adresser à  
EDAS - 17 rue Mélingue 14000 CAEN

# ELKA

Coiffure

**S**écialiste visagiste coloriste permanentiste  
Elka est spécialiste en coiffure de mariée (Espace Mariée et terrasse shooting et détente) en pose d'extensions de cheveux 100% naturels depuis 8 ans.

**L**'équipe de Carinne : Alex, Nassera, Méghann, Camille, et Dylan vous accueille dans un espace agréable et convivial.

**R**égulièrement l'équipe se rend en formation.  
Nouveauté 2014 : Lissage Français le best des lissages thermoactifs pour un résultat lisse brillant et un cheveu reconstruit.



Du lundi au samedi

9h - 19h

Nocturne sur RDV

25, rue Guillaume le Conquérant  
14000 CAEN

TEL : 02.31.50.13.18  
[www.elkacoif.fr](http://www.elkacoif.fr)



Une équipe dynamique  
et  
agréable !!!



La boutique !!!



SO  
FASHION

Equi•Theme  
Le cheval jour après jour

# Arbalou Soins présent au Village des Jeux durant les JEM à Caen du 23 août au 7 septembre 2014

La Gamme Arbalou Soins en vente:

=> Dans les deux boutiques

- Saint-Lô : 3 rue de Saint-Lô - 50190 Periers  
Tél. 02 33 17 45 32 - Port. 06 85 76 68 48

- Grenoble : 88 Allée Galilée. ZA Croix Verte  
38330 Montbonnot-Saint-Martin

Tél. 09 83 99 55 32 - Port. 06 59 43 69 64

=> Sur les stands:

Jeux Equestres Mondiaux, Lyon, Paris,...

**PRÈS DE 100 RÉFÉRENCES POUR LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE CHEVAL**  
conçues par des Pharmaciens et Ostéopathe Equin qui sont aussi des éleveurs et des cavaliers

JEM  
Stand  
H16



**Compléments, Diététique,  
Plantes, Mélanges de Plantes  
et Hygiène pour  
les chevaux, chiens et chats**

[www.boutique-arbalou.com](http://www.boutique-arbalou.com)

Gamme disponible chez votre vétérinaire et pharmacien:



Des experts au service de votre cheval



Gamme Vétérinaire et Pharmaceutique



Gamme disponible chez votre sellier:



Notre vocation:  
le bien être  
de votre cheval



Retrouvez toute la gamme VitaRoc® chez votre sellier

# P<sup>C</sup>

## Pixizone Communication

L'agence spécialiste du monde équestre.

Communication digitale  
Relations presse  
**COMMUNICATION**  
PROJETS EDITORIAUX  
STRATEGIE  
EVENEMENTIEL  
Analyse  
Conseil  
Print  
Social Medias  
WEB

**Pixizone, agence de communication.**

Tél. : 06 08 82 94 86 - [contact@pixizone.com](mailto:contact@pixizone.com) - 33 av. du Maine - Tour Maine Montparnasse 75755 Paris Cedex 15

[www.pixizone.com](http://www.pixizone.com)

Suivez notre actualité sur



Fautras à partir de 5375 € HT\*



Equitrek van pont latéral idéal pour stalle



Bockmann à partir de 4075 € HT \*



VL neuf à partir de 30 859 € HT \*



\* TVA Taux en vigueur à savoir 20%

**ALL ROAD** Concept vous propose le plus large choix de la région de véhicules pour le transports de chevaux.

**BOOKMANN, FAUTRAS, EQUITREK, STX, ST GEORGE, AMELINE**  
Centre de réparation toutes marques, carrossier constructeur, pièces détachées...

**ALL ROAD CONCEPT**

Za les coutures

61200 Fontenai sur orne

Tel : 02.33.35.19.04

Fax : 02.33.35.29.94

[www.allroad-concept.fr](http://www.allroad-concept.fr)

[contact@allroad-concept.fr](mailto:contact@allroad-concept.fr)



61200 Fontenai sur Orne  
Tél: 02 33 35 19 04

concept



Membre du réseau



Voir loin, les pieds sur terre

**Éleveurs, cavaliers, entraîneurs,  
Votre partenaire conseil**

Retrouvez  
nos conseillers :

**NORMANDY  
HORSE  
TRADE FAIR**

à CAEN pendant les  
JEM du 23 août au  
7 septembre

**EQUITA'LYON**

du 29 octobre au  
2 novembre



**Etudes • Conseil • Juridique • Comptabilité • Fiscalité • Social**

**www.equicer.fr**

## Jeroen Zwartjes vainqueur des 6 ans avec Uyoucouncoun Hogue.

**I**l l'avait déjà emporté voilà quelques années avec Milord Champeix. Le cavalier de Sainte Marie aux Anglais s'est imposé en selle sur Uyoucouncoun Hogue : fils de Diamant de Semilly et Jickie Hogue par Bibrahim du Moulin. Il est né chez Genny Sanceau dans les Yvelines. Sa souche maternelle est intéressante dans la mesure où elle nous conduit d'une part aux racines de la race SF et d'autre part aux techniques récentes de reproduction.



### *Une page d'histoire !*

En effet, Bibrahim du Moulin propriété de la famille Sanceau et par ailleurs performant au début des années 2000 sous la selle d'Eric Navet, est né chez Emile Ozouf, aujourd'hui disparu mais autrefois boucher à La Haye du Puits.

Un look anglais, une moustache de dandy à la Clark Gable, Emile Ozouf entretenait un couple de poulinières dont Bibrahim Grimeux par Ibrahim et Edifiante par Plein d'Espoirs. Bibrahim Grimeux est la Mère de Lima du Moulin ( Espoir du Scion) celle de Bibrahim du Moulin. Saillie par Un Prince (PS), géniteur entre autres de Flambeau C, Bibrahim Grimeux donne naissance, en 1972, à Galant de la Cour.

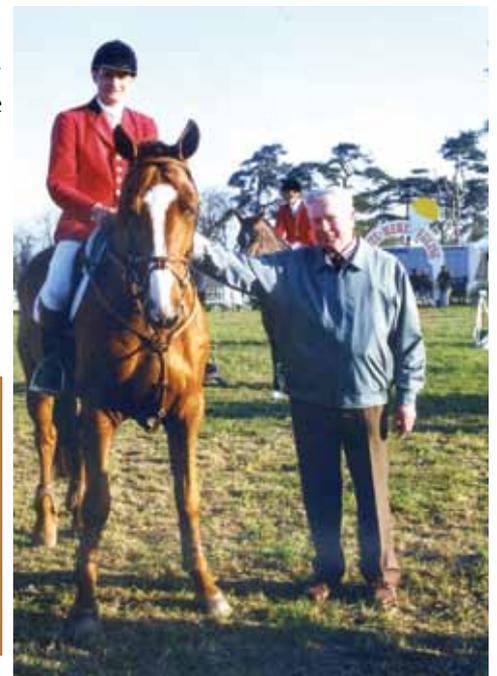
Brillant à 5 ans sous la selle de son propriétaire M. Valladier, il fut gravement accidenté lors d'une promenade en forêt. Eloigné des terrains de concours, il se consacra un temps à la monte. Ayant retrouvé ses moyens, galant fit honneur à sa réputation en glanant de nombreux succès internationaux sous la selle de Philippe Rozier. Réputé séduisant avec sa robe alezan brûlé agrémentée de deux balzanes postérieures, il était en outre doté d'une force considérable.

Après avoir été l'un des premiers entiers à mener de front une carrière sportive et de reproducteur, Galant de la Cour figure dans les annales comme le géniteur du premier poulain né d'un transfert d'embryon.

C'était en 1985, la jument s'appelait Blandices : une pur-sang propriété de Jean Rochefort. La porteuse se nommait Damory. Au printemps 1986, elle donna naissance à Utopic TE dont les premiers jours furent difficiles. En effet, né sans réflexe de succion, il fallut lui apprendre à téter au biberon.

*Eric Navet et Bibrahim du Moulin vainqueurs du GP de Sainte Mère Eglise en 1997 ici en compagnie d'Emile Ozouf son naisseur. Pour l'anecdote Eric Navet bouclait son barrage en 41.57 devant Patrick Martin/Quina des Bruyères 41.86.*

*L'épreuve junior était remportée par .....Kevin Staut en selle sur Vicomte d'Aloys.*



# ÉLEVAGE des « TAME »

## TAME BREEDING



Chevaux Selle Français  
Selle Français Horses

Pension Élevage - Écurie de Concours  
Breeding Fees - Showjumping Horses



OLD CHAP TAME



PANAMA TAME

Centre de Production de Semence Congelée  
Production Center For Frozen Semen

Centre de Mise en Place IAF - IAC - IAP  
Insemination Center - Frozen semen Available



TIBET TAME



PARENTHÈSE TAME



QUADRIO TAME

Sylvie et Denis BROHIER  
33(0) 6.75.39.90.53 - 06.07.23.93.40  
info@brohier.com / www.brohier.com  
Haras de TAMERVILLE  
50 500 St Côme du Mont - FRANCE

# AIX : La Chapelle

*mondiale du cheval de sport*



Pour la 81<sup>ème</sup> fois, une fois de plus, Aix la Chapelle ville impériale par excellence n'a pas dérogé à sa réputation de capitale mondiale du cheval de sport. Du cheval de sport dans toutes les disciplines avec l'élite des cavaliers et des chevaux, cela sous le soleil et une affluence supérieure à 350.000 spectateurs.

En 2015, d'abord fin mai pour le Grand Slam et son Grand Prix doté d'1 million d'euros, le parc de la Soers accueillera, pendant deux semaines en août, les Championnats d'Europe de plusieurs disciplines : les premiers Jeux Equestres Européens.

# Les grands moments du « Saut d'Obstacles »



## Le Prix d'Europe

### Kent Farrington et Voyeur

Pour sa première participation à Aix le petit Américain n'a pas lésiné. Il pulvérise ses 16 autres adversaires avec une dextérité d'exception.

Avec Voyeur, un Hollandais de 12 ans, il devance la délicate Luciana Diniz et Lady Lindenhof (exNangaye de Kergane) de plus de 2 secondes.

## Le Grand Prix Rolex

### Christian Ahlmann et Codex One

A l'issue des deux manches ils n'étaient plus que 5. Le futur vainqueur partait le premier. Et le premier, il soumettait à ses adversaires une équation difficile à résoudre : courir plus vite et sans faute. Aucun n'y parvint. Tous furent plus rapides et tous fautifs. Dans l'ordre Kent Farrington et Voyeur, Marcus Ehning et Plot Blue, Daniel Deusser et Cornet d'Amour enfin l'Américaine Lauren Hough associée à la trépидante OhLaLa.



## La Coupe des Nations

### La Belgique souveraine

En 2013, les Belges l'avaient laissé échapper de justesse. Cette année, ils s'imposent avec l'art et la manière aux dépens d'une équipe allemande avec qui ils partageaient un score vierge à l'issue de la première manche. Gregory Whatelet sans faute avec Conrad de Hus ne donnait au dernier Allemand, en l'occurrence Ludger Beerbaum, qu'une marge d'1 point de dépassement de temps. Avec 2 il y avait barrage. Fautif avec Chiara, Ludger reléguait son équipe au 4<sup>ème</sup> rang derrière les « Diables Rouges », les Américains bien remontés et les « Orange ». L'équipe de France terminait 6<sup>ème</sup> sans convaincre.





**Katrin Eckermann - Carlson 46**



**Firth of Lorne**



**Franck Schuttert - Epleaser Van't Heike**



**Julien Epailard - Quarat de la Loge**

### **Prix de la région Nordrhein- Westfalen**

#### **Katrin Eckermann et Carlson 46**

Après sa première chute et avant la seconde, la jeune Allemande s'est consolée en remportant le prix de la région avec le Rheinland Carlson 46. Elle est suivie, à 3 centièmes, par Doda de Miranda et la jument Z AD Nouvelle Europe Z.

#### **Prix Aachen Münchener**

#### **Frank Schuttert et Epleaser Van't Heike**

Disputée comme la précédente, sous une chaleur torride, la grosse épreuve du samedi revient au couple Frank Schuttert / Epleaser Van't Heike. Premier des 12 sans faute à s'élancer, il ne sera pas battu.

Style identique pour Firth of Lorne et Epleaser, les fils de l'hyper performant For Pleasure. Le premier a pour mère une fille de Stakkato, l'autre Valentina Van't Heike (Nabab de Rêve) mémorable sous la selle de Jos Lansink.

#### **Julien Epailard : meilleur Français**

Sans lui, la Marseillaise n'aurait pas retenti. Le Cherbourgeois d'abord second remporte une épreuve avec Pygmalion du Rozel, se classe 4ème avec Cristallo, est barragiste du Prix d'Europe aux rênes de Quarat de la Loge. Première réserve du Grand Prix, il obtient son billet et sort avec 8 points en première manche toujours avec le fils de Dollar du Murier.

CICO 3\*

# OPGUN LOUVO, PIAF DE B'NEVILLE



Deux chevaux normands  
dans le

# Top 10



**Le premier, né chez Yves Berlioz au Molay-Littry dans le Calvados, est déjà paré d'une médaille d'or olympique par équipe ainsi qu'une médaille de bronze individuelle. A Aix la Chapelle, monté par l'Allemande Sandra Auffarth, le hongre de 12 ans par J'Tadore a survolé la compétition en imposant sa supériorité dès le dressage.**

**Le second né chez Jean-Baptiste Thiébot à Benoistville dans la Manche, est associé au prometteur Astier Nicolas. Vingt-quatrième après le dressage et le saut d'obstacles, le jeune Français, à la faveur d'un cross parfait, remonte à la 8<sup>ème</sup> place au classement général derrière le non moins talentueux et jeune aussi Maxime Livio. L'équipe de France complétée par Pascal Leroy, malheureux au saut d'obstacles avec Minos de Petra et Thomas Carlile 4<sup>ème</sup> au provisoire mais lourdement pénalisé au cross termine 3<sup>ème</sup> de la Coupe des nations. Une raison suffisante pour aller les encourager d'abord au Haras du Pin puis au stade d'Ornano lors des joutes mondiales. Une médaille est à leur portée.**

# ATTELAGE

## Derrière Benjamin Alliaud la France avance



Qu'il soit à poney avec Maxime Maricourt, à 1 cheval avec Anne-Violaine Brisou ou à 2 chevaux avec François Dutilloy ou Stéphane Chouzenoux, l'attelage français joue dans le concert mondial. En revanche, avec 4 chevaux, l'excellence de la discipline, les meneurs français étaient jusque-là, largement dominés par les Allemands, les Néerlandais sans oublier la star australienne Boyd Exell. Il semble qu'à l'approche de l'échéance normande les cartes soient un peu rebattues. L'Australien est dominé par le Yankee Chester Weber, les Hongrois Lazar et Dobrovitz se signalent, les Bataves De Ronde et Timmermans se maintiennent au contact avec l'Allemand Sandmann toujours régulier. Ceux-là devançant certes Benjamin Alliaud mais les deux succès du Pyrénéen en maniabilité ainsi que sa 5<sup>ème</sup> place au marathon ont permis à l'équipe de France composée par ailleurs de Stéphane Chouzenoux et Sébastien Vincent de prendre une très encourageante 4<sup>ème</sup> place.



### DRESSAGE

#### Avec Rath : Totilas a la patate

Après une longue absence et la présence de deux dames de poids, la question était de savoir où Mathias-Alexander Rath et Totilas se situaient à un mois des rencontres mondiales.

Vainqueur du Grand prix et du Grand Prix Special devant Charlotte Dujardin et Helen Langenhanenberg, l'Allemand se positionne en leader pour Caen. Ceci étant, il n'a pas participé à la reprise en musique officiellement pour le préserver après avoir participé à 4 concours de suite ponctués de huit succès significatifs de son retour au haut niveau.

En terre normande : Rath- Dujardin le duel à suivre, à moins que la délicieuse Helen et son Damon Hill ne mettent tout le monde d'accord.

1 ÉCURIE  
2 CAVALIERS  
21 ÉTAPES



**A venir**

**SAUT D'OBSTACLES**

St Lô (50)  
du 08 au 10 août

**DRESSAGE**

Le Mans Boulerie Jump (72)  
du 12 au 14 septembre

**CONCOURS COMPLET**

Lamotte Beuvron (41)  
du 25 au 28 septembre

# GRAND National

# 2014

SAUT D'OBSTACLES - DRESSAGE - CONCOURS COMPLET

CLASSEMENTS PROVISOIRES EN DATE DU 15 JUILLET

**SAUT D'OBSTACLES**



- 1 - ECURIE CWD SPORT 1**  
Alexandra Francart & Reynald Angot  
**49 PTS**
- 2 - ECURIE GONIN JULIEN**  
Julien Gonin & Olivier Robert  
**48 PTS**
- 3 - ECURIE PERFORMANCE  
SPORT NUTITION**  
Grégory Cottard & Gilbert Doerr  
**41 PTS**

**DRESSAGE**



- 1 - ECURIE DE LA GUICHE**  
(Laurence Blaya & Sarah Casanova)  
**54 PTS**
- 2 - ECURIE LUC CHILDERIC  
SELLIER RACEPHOTO**  
(Stéphanie Briuessel & Caroline Netter)  
**45 PTS**
- 3 - ECURIE EQUIDIA LIFE**  
(Claire Gosselin & Alizée Froment)  
**42 PTS**

**CONCOURS COMPLET**



- 1 - ECURIE GREEN  
PEX CAVALASSUR**  
Maxime Livio & Mathieu Lemoine  
**27 PTS**
- 2 - ECURIE THEAULT**  
Nicolas Touzaint & Melinda Tapie  
**23 PTS**
- 3 - ECURIE CSEM**  
ADJ Donatien Schauly  
& CNE Pierre Le Grix de la Salle  
**17 PTS**



RETROUVEZ LE GRAND NATIONAL  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX ET FFE TV !

TOUTES LES INFORMATIONS SUR  
[grandnational.ffe.com](http://grandnational.ffe.com)

DIM  
24  
AOÛT

CAEN

# LA CHEVAUCHÉE FANTASQUE

ET LA PARADE ÉQUESTRE DE LA GARDE RÉPUBLICAINE

## PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

14h30 spectacle · **Les Horsemen**, C<sup>ie</sup> les Goulus

## PLACE BOUGHARD

14h30 spectacle · **Hippomanip**, C<sup>ie</sup> Sans Soucis

15h30 déambulation · **Départ de La chevauchée fantasque**

4 compagnies : Transe Express, les Quidams, les Goulus, Sans Soucis  
Parcours : rue Saint-Pierre > Demolombe > arrivée place Saint-Sauveur

16h30 spectacle · **Grand final de la déambulation**, place Saint-Sauveur

## RUE SAINT-MANVIEU / FOSSÉS SAINT-JULIEN

17h00 défilé · **Parade équestre de la Garde Républicaine  
accompagnée par les cavaliers de 10 pays invités**

Départ : rue Saint-Manvieu - Fossés Saint-Julien > arrivée place Courtonne

GRATUIT



caen.fr



CAEN  
Normandie



# La Normandie au cœur des Jeux

CRÉATIVE, SCIENTIFIQUE, SAVOUREUSE, SPORTIVE, CULTURELLE, INVENTIVE...  
VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE NORMANDE

LA NORMANDIE ACCUEILLE LE MONDE | **2014** | NORMANDIE, YOU'RE MORE THAN WELCOME



DU 23 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE 2014  
**LA NORMANDIE VOUS ACCUEILLE SUR  
LE VILLAGE DES JEUX EQUESTRES MONDIAUX  
FEI ALLTECH™ 2014 EN NORMANDIE**

CAEN • HARAS DU PIN • SAINT-LÔ

[www.2014lanormandieaccueillelemonde.fr](http://www.2014lanormandieaccueillelemonde.fr)



L'Espace de l'Excellence Normande est cofinancé par l'Union européenne.  
L'Europe s'engage en Basse-Normandie avec le Fonds européen de développement régional.

15 JOURS d'exploit et de fête !



5€ par jour  
GRATUIT pour les - 12 ans\*\*

# RENDEZ-VOUS AU VILLAGE DES JEUX !

Tous les jours de 11h à 22h\*

CAEN / PARC DES EXPOSITIONS

ANIMATIONS, DÉCOUVERTES, CONCERTS...

INFOS ET BILLETTERIE  
**NORMANDIE2014.COM** 0811 26 2014  
(0,11€/min + coût éventuel opérateur)

2014 NORMANDIE  
**Altech** JEUX ÉQUESTRES MONDIAUX FEI  
Que le spectacle commence!

\* Fermeture le 1<sup>er</sup> septembre. \*\* Nés après le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

© 2014 - Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Fédération Française Équestre Internationale est formellement interdite.



LA RÉGION VOUS TRANSPORTE



# ET SI VOUS L'EMMENIEZ VOIR DE VRAIS CHEVAUX

LE SAMEDI 30 AOÛT 2014, VIVEZ  
LES JEUX ÉQUESTRES MONDIAUX FEI Alltech™ 2014 en Normandie  
EN FAMILLE GRÂCE AUX TRAINS SPÉCIAUX  
CAEN > ARGENTAN

ADULTE : 12€ ENFANT : 6€ L'ALLER RETOUR

[www.commentjyvais.fr](http://www.commentjyvais.fr)

[www.ter-sncf.com/basse\\_normandie](http://www.ter-sncf.com/basse_normandie)

REGION BASSE  
NORMANDIE 

ter Basse  
Normandie

SNCF

\*Soumis à conditions

crédits photos : fotolia.

2014 - www.scenarii.fr